

دعا ئے ابو حمزہ ثمالي

<"xml encoding="UTF-8?>

ماخوذ از کتاب مفاتیح الجنان و باقیات الصالحات (اردو)

تألیف : شیخ عباس بن محمد رضا قمی

ترجمہ: بیت علمی مؤسسہ امام المنتظر (عج)

دعا ئے ابو حمزہ ثمالي ﴿۲﴾ شیخ نے مصباح میں ابو حمزہ ثمالي کی روایت نقل کی ہے کہ امام زین العابدین رمضان مبارک کی راتیں نماز میں گزارتے اور سحری کے وقت یہ دعا پڑھتے تھے:

إِلَهِي لَا تُؤْدِنِي بِعُقُوبَتِكَ، وَلَا تَمْكِرْ بِي فِي حِيلَتِكَ، مِنْ يَنِ لِي الْخَيْرُ يَا

میرے اللہ! مجھے اپنے عذاب میں گرفتار نہ کر اور مجھے اپنی قدرت کے ساتھ نہ آزماء مجھے کہاں سے بھلائی حاصل ہو سکتی ہے اے

رَبِّ وَلَا يُوجَدُ إِلَّا مِنْ عِنْدِكَ وَمِنْ يَنِ لِي النَّجَاهُ وَلَا تُسْتَطِعُ إِلَّا بِكَ لَا أَلَّذِي

پالنے والے جب کہ وہ تیرے سوا کہیں موجود نہیں سے نجات مل سکے گی جبکہ اس پر تیرے سوا کسی کو قدرت نہیں نہ ہی کو نیکی کرنے

حَسَنَ اسْتَغْنَى عَنْ عَوْنَى وَرَحْمَتِكَ، وَلَا أَلَّذِي سَائِ وَاجْتَرَ عَلَيْكَ وَلَمْ يُزِضِكَ

میں تیری مدد اور رحمت سے بے نیاز ہے اور نہ ہی کوئی برائی کرنے والا تیرے سامنے جرأۃ کرنیوالا اور تیری رضا جوئی نہ کرنیوالا

خَرَجَ عَنْ قُدْرَتِكَ، يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ

تیرے قابو سے باہر ہے اے پالنے والے اے پالنے والے اے پالنے والے.

اس کو اتنی مرتبہ کہے کہ سانس ٹوٹ جائے اور اس کے بعد کہے:

بِكَ عَرْفَتُكَ وَ نَتَ دَلَلْتَنِي عَلَيْكَ وَدَعْوَتَنِي إِلَيْكَ ، وَلَوْلَا نَتَ لَمْ دَرْ مَا

میں نے تیرے ہی ذریعے تجھے پہچانا تو نے اپنی طرف میری راہنمائی کی اور مجھے اپنی طرف بلایا ہے اور اگر تو مجھے نہ بلاتا تو میں سمجھ

نَتَ . الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي دَعْوَهُ فَيُجِيِّنِي وَ إِنْ كُنْتُ بَطِيئًا حِينَ يَدْعُونِي، وَالْحَمْدُ

ہی نہ سکتا کہ تو کون ہے حمد ہے اس خدا کیلئے جسے پکارتا ہوں تو جواب دیتا ہے اگرچہ جب وہ مجھے پکارتے تو میں سستی کرتا ہوں حمد ہے

لِلَّهِ الَّذِي نَسْ لُمْ فَيُعْطِيَنِي وَ إِنْ كُنْتُ بَخِيلًا حِينَ يَسْتَقْرِئُنِي، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

اس اللہ کیلئے کہ جس سے مانگتا ہوں تو مجھے عطا کرتا ہے اگرچہ وہ مجھ سے قرض کا طالب ہو تو کنجوسی کرتا ہوں حمد ہے اس اللہ کیلئے

الَّذِي نُادِيَهُ كُلَّمَا شِئْتُ لِحاجَتِي وَ خَلُو بِهِ حَيْثُ شِئْتُ لِسِرِّي بِعَيْرِ شَفِيعٍ فَيَقْضِي

کہ جب چاہوں اسے اپنی حاجت کیلئے پکارتا ہوں اور جب چاہوں تنهائی میں بغیر کسی سفارشی کے اس سے راز نیاز کرتا ہوں تو وہ

لی حاجتی ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِی لَا دَعْوٌ غَيْرَهُ وَلَا دَعْوَتْ غَيْرَهُ لَمْ يَسْتَجِبْ لِی
میری حاجت پوری کرتا ہے اس اللہ کیلئے کہ جس کے سوا میں کسی کو نہیں پکارتا اور اگر اس کے غیر
سے دعا کروں تو وہ میری دعا

دُعَائیٰ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِی لَا رَجُوٰ غَيْرَهُ وَلَا رَجُوتْ غَيْرَهُ لَأَخْلَفَ رَجَائیٰ

قبول نہیں کرے گا حمد ہے اس اللہ کیلئے جس کے غیر سے میں امید نہیں رکھتا اور اگر امید رکھوں بھی تو وہ
میری امید پوری نہ کریگا حمد

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِی وَكَلَّی إِلَیْهِ فَكَرَمَنِی وَلَمْ يَكُلُّنِی إِلَى النَّاسِ فَيَهِيَنُونِی، وَالْحَمْدُ

ہے اس اللہ کیلئے جس نے اپنی سپردگی میں لے کر مجھے عزت دی اور مجھے لوگوں کے سپرد نہ کیا کہ مجھے
ذلیل کرتے حمد ہے

لِلّٰهِ الَّذِی تَحَبَّبَ إِلَیَّ وَهُوَ عَنِّی عَنِّی، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِی يَحْلُمُ عَنِّی حَتَّیٰ كَانَتْ لَنِی لَا
اس اللہ کے لئے جو مجھ سے محبت کرتا ہے اگرچہ وہ مجھ سے بے نیاز ہے حمد ہے اس اللہ کیلئے جو مجھ
سے اتنی نرمی کرتا ہے جیسے میں نے

ذَنْبَ لِی، فَرَبِّی حَمْدٌ شَيْئٍ عِنْدِی وَ حَقٌّ بِحَمْدِی أَللَّهُمَّ إِنِّی جِدُّ سُبْلٍ

کوئی گناہ نہ کیا ہو پس میرا رب میرے نزدیک ہر شے سے زیادہ قابل تعریف ہے اور وہ میری حمد کا زیادہ حقدار
ہے۔ اے معبد !

الْمَطَالِبِ إِلَيْکَ مُشْرَعَةً، وَمَنَاهِلَ الرَّجَائِ لَدَیْکَ مُمْتَرَغَةً، وَالاَسْتِعَانَةِ بِفَضْلِکَ لِمَنْ

میں اپنے مقاصد کی راپیں تیری طرف کھلی ہوئی پاتا ہوں اور امیدوں کے چشمے تیرے ہاں بھرے پڑے ہیں ہر امید
وار کے لئے

مَلَکَ مُبَاحَةً، وَ بُوَابَ الدُّعَائِ إِلَيْکَ لِلصَّارِخِينَ مَفْتُوحَةً، وَ عَلَمُ نَكَ

تیرے فضل سے مدد چاہنا آزاد وروا ہے اور فریاد کرنے والوں کی دعائوں کیلئے تیرے دروازے کھلے ہیں اور میں
جانتا ہوں کہ تو

لِلرَّاجِينَ بِمُؤْضِعٍ إِجَابَةً وَ لِلْمُلْهُوْفِينَ بِمَرْضِدٍ إِغَاثَةً، وَ نَكَ فِي اللَّهِفِ إِلَى جُودِکَ

امیدوار کی جائے قبولیت ہے تو مصیبت زدیکے لئے فریاد رسی کی جگہ ہے میں جانتا ہوں کہ تیری سخاوت
وَالرِّضا بِقَضَائِکَ عِوْضًا مِنْ مَنْعِ الْبَاخِلِينَ وَمَنْدُوْحَةً عَمَّا فِي يَدِیِ الْمُسْتَثِرِینَ

کی پناہ لینا اور تیرے فیصلے پر راضی رہنا کنجوسوں کی روک ٹوک سے بچنے اور خود غرض مالداروں سے محفوظ
رہنے کا ذریعہ ہے

وَ نَكَ الرَّاحِلَ إِلَيْکَ قَرِيبُ الْمَسَافَةِ، وَ نَكَ لَا تَحْتَجِبْ عَنْ خَلْقِکَ إِلَّا نَ تَحْجُبْهُمْ

نیز یہ کہ تیری طرف آئے والے کی منزل قریب ہے اور تو اپنی مخلوق سے اوجھل نہیں ہے مگر ان کے برعے اعمال
نے ہی انہیں تجھ سے

الْأَعْمَالُ دُونَكَ وَقَدْ قَصَدْتُ إِلَيْکَ بِطَلَبِتِی وَتَوَجَّهْتُ إِلَيْکَ بِحاجَتِی وَجَعَلْتُ بِکَ

دور کر رکھا ہے میں اپنی طلب لیکر تیری بارگاہ میں آیا اور اپنی حاجت کے ساتھ تیری طرف متوجہ ہوا ہوں میری
فریاد تیرے

اسْتِغَاثَتِی، وَ بِدُعَائِکَ تَوَسُّلِی مِنْ غَيْرِ اسْتِحْقاقِ لِاسْتِمَاعِکَ مِنِّی، وَلَا اسْتِيَاجِ

حضور میں ہے میری دعا کا وسیلہ تیری ہی ذات ہے جبکہ میں اس کا حقدار نہیں کہ تو میری سنے اور نہ اس

قابل ہوں

لِعَفْوُكَ عَنِّي بَلْ لِتُقْتَنِ بِكَرِمَكَ، وَسُكُونِي إِلَى صِدْقٍ وَعْدِكَ وَلَجَائِي إِلَى الْإِيمَانِ

کہ تو مجھے معاف کرے البتہ مجھے تیرے کرم پر بھروسہ اور تیرے سچے وعدے پر اعتماد ہے تیری توحید پر ایمان میری پکی سچی پناہ ہے

بِتَوْحِيدِكَ وَيَقِينِي بِمَعْرِفتِكَ مِنْ نَّ لَا رَبَّ لِي غَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا نَّتْ وَحْدَكَ لَا

اور تیرے بارے میں مجھے اپنی معرفت پر یقین ہے تیرے سوا میرا کوئی پالنے والا نہیں اور تو ہی صرف یگانہ ہے تیرا کوئی

شَرِيكَ لَكَ أَللَّاهُمَّ نَّتْ الْقَائِلُ وَقُولُكَ حَقٌّ، وَوَعْدُكَ صِدْقٌ وَاسْدَ لُوا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

شریک نہیں۔ اے معبدو! یہ تیرا فرمان ہے اور تیرا کہنا درست اور تیرا وعدہ سچا ہے کہ اللہ سے اس کا فضل مانگو ہے شک

إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا، وَلَيْسَ مِنْ صِفَاتِكَ يَا سَيِّدِي نَّ زَ مُرَ بِالسُّؤَالِ وَتَمَنَّعَ

اللَّهُ تَمَّ پِر بِڑا مہربان ہے اور اے میرے سردار! یہ بات تیری شان سے بعید ہے کہ تو مانگنے کا حکم دے تو عطا نہ فرمائے

الْخَطِيَّةَ وَ نَّتْ الْمَنَانُ بِالْعَطَيَّاتِ عَلَى هُلِّ مَمْلَكَتِكَ، وَالْأَعِدُّ عَلَيْهِمْ بِتَحْنُنٍ رَّفِيتَكَ

تو اپنی مملکت کے باشندوں کو بہت بہت عطا کرنے والا ہے اور اپنی مہربانی و نرمی سے ان کی طرف متوجہ ہے إِلَهِي رَبِّيَّتِنِي فِي نِعَمِكَ وَ إِحْسَانِكَ صَغِيرًا، وَتَوَهَّثَتِ بِاسْمِي كَبِيرًا، فَيَا مَنْ رَبَّانِي

اے اللہ جب میں بچہ تھا تو نے مجھے اپنی نعمت اور احسان کے ساتھ پالا اور جب میں بڑا ہوا تو مجھے شہرت عطا کی پس اے وہ ذات

فِي الدُّنْيَا بِ إِحْسَانِهِ وَتَقْضِيلِهِ وَنَعِيمِهِ، وَ شَارَ لِي فِي الْآخِرَةِ إِلَى عَفْوِهِ وَكَرَمِهِ،

جس نے دنیا میں مجھے اپنے احسان نعمت اور عطا سے پالا اور آخرت میں مجھے اپنے عفو و کرم کا اشارہ دیا ہے اے میرے مولا!

مَغْرِفَتِي يَا مَوْلَايَ دَلِيلِي عَلَيْكَ، وَحْبِي لَكَ شَفِيعِي إِلَيْكَ، وَ نَّا وَاثِقُ مِنْ دَلِيلِي

مبیری معرفت ہی تیری طرف میری رینما ہے اور میری تجھ سے محبت تیرے سامنے میری سفارشی ہے اور مجھے تیری طرف لے جانے والے

بِدَلَالِتِكَ وَسَاكِنُ مِنْ شَفِيعِي إِلَى شَفَاعَتِكَ، دُعْوَكَ يَا سَيِّدِي بِلِسَانِ قَدْ خَرَسْنَ

اپنے اس ریبر پر بھروسہ اور تیرے حضور شفاعت کرنے والے اپنے شفیع پر اطمینان ہے اے میرے سردار! میں تجھے اس زبان سے

ذَنْبِهِ، رَبِّ نَاجِيَكَ بِقُلْبٍ قَدْ وَبَقَهُ جُزْمَهُ، دُعْوَكَ يَا رَبِّ

پکارتا ہوں جو بوجہ گناہ کے لکنت کرتی ہے پالنے والے میں اس دل سے راز گوئی کرتا ہوں جسے اس کے جرم نے تباہ کر دیا اے پالنے

رَاهِبًا رَاغِبًا رَاجِيًّا خَائِفًا إِذَا رَأَيْتُ مَوْلَايَ ذُ نُوبِي فَزِعُتْ

والے میں تجھے پکارتا ہوں لیکن سہما ہوا ڈرا ہوا چاہتا ہوا امید رکھتا ہوا اے میرے مولا! جب میں اپنے گناہوں کو دیکھتا ہوں تو گھبراتا

وَ إِذَا رَأَيْتُ كَرَمَكَ طَمِعْتُ فَ إِنْ عَفَوْتَ فَخَيْرٌ رَاحِمٌ، وَ إِنْ عَذَّبْتَ فَعَيْرٌ ظَالِمٌ،

ہوں اور تیرتے کرم پر نگاہ ڈالتا ہوں تو آرزو بڑھتی ہے پس اگر تو مجھے معاف کرے تو بہترین رحم کرنے والا ہے اور عذاب دے تو

حُجَّتِی یا اللہ فی جُزْتی عَلَی مَسْدَلَتِیکَ مَعَ إِتْیانِی مَا تَكْرَهُ جُودَکَ

بھی ظلم کرنے والا نہیں اے اللہ جو کام تجھے ناپسند ہیں وہ انجام دینے کے با وجود تجھ سے سوال کرنے کی جرأت میں تیرا جود و کرم

وَكَرْمَكَ، وَعُدْتِی فِی شَدَّتِی مَعَ قَلَّةَ حَيَائِی رَفْتَکَ وَرَحْمَتَکَ، وَقَدْ رَحْوَتْ نَلَ

ہی میری حجت ہے اور حیا کی کمی کے با وجود سختی کے وقت میں میرا سہارا تیری ہی مہربانی و نرم روی ہے اور میں امید رکھتا ہوں کہ ایسی

تَخِیَّبَ بَيْنَ ذَيْنَ وَذَيْنِ مُنْيَتِی فَحَقِّقْ رَجَائِی، وَاسْمَعْ دُعَائِی، یا خَيْرَ مَنْ دَعَاهُ

ویسی باتوں کے ہوتے ہوئے بھی تو مجھے مایوس نہ کرے گا پس میری امید بولا اور میری دعا سن لے اے پکارتے جانے والوں میں

دَاعِ، وَفَضْلَ مَنْ رَجَاهُ راجِ، عَظَمٌ یا سَبِّدِی مَلِی وَسَائِعَ عَمَلِی فَعَطَنِی مِنْ

سب سے بہتر اور جن سے امید کی جاتی ہے ان میں سب سے بلند تر اے میرے آقا ! میری آرزو بڑی اور میرا عمل برا بے پس اپنے

عَفْوِکَ بِمِقْدَارِ مَلِی، وَلَا تُؤَاخِذْنِی بِسَوَئِ عَمَلِی فَإِنَّ كَرَمَكَ يَحِلُّ عَنْ مُجَازَةٍ

عفو سے کام لے کر میری آرزو پوری فرما اور برے عمل پر میری گرفت نہ کر کیونکہ تیرا کرم گناہگاروں کی سزاوں سے بہت بلند و بالا ہے

الْمُذْنِبِينَ، وَحِلْمَكَ يَكْبِرُ عَنْ مُكَافَةَ الْمُقْصَرِينَ، وَأَنَا یا سَبِّدِی عَائِدٌ بِفَضْلِكَ،

اور تیرا حلم کوتاہی کرنے والوں کی سزاوں سے عظیم تر ہے اور اے میرے سردار ! میں تیرتے خوف سے بھاگ کر تیرتے فضل کی پناہ

بَارِبُ مِنْكَ إِلَيْکَ، مُتَنَجِّزُ مَا وَعَدْتَ مِنَ الصَّفْحِ عَمَّنْ حَسَنَ بِكَ ظَنَّا، وَمَا نَأَا یَا

لیتا ہوں میں چاہتا ہوں کہ جس نے تجھ سے اچھا گمان رکھا ہے اس سے در گزر کا وعدہ پورا فرما اور اے میرے رَبِّ وَمَا حَطَرِی هَبِنِی بِفَضْلِکَ، وَتَصَدَّقْ عَلَیَّ بِعَفْوِکَ، أَنِّی رَبِّ جَلَلِنِی بِسِتْرِکَ،

پوردگار ! میں کیا اور میری اوقات کیا تو ہی اپنے فضل سے مجھے بخش دے اور اپنے عفو سے مجھ پر عنایت فرما اے میرے رب ! مجھے

وَاعْفُ عَنْ تَوْبِیخِی بِكَرَمِ وَجْهِکَ، فَلَوِ اطْلَعَ الْيَوْمَ عَلَیَّ ذَنِبِی غَيْرُکَ مَا فَعَلْنِی،

اپنی پردہ پوشی سے ڈھانپ اور اپنے خاص کرم سے میری سرزنش ٹال دے اگر آج تیرتے سوا کوئی دوسرا میرے گناہ کو جان لیتا تو میں

وَلَوْ خَفْتَ تَعْجِيلَ الْعُقُوبَةِ لِاجْتَنَبْتُهُ، لَا لِأَنَّكَ هُوْنُ النَّاظِرِينَ إِلَیَّ وَخَفْ

یہ کبھی نہ کرتا اور اگر مجھے جلد سزا ملنے کا خوف ہوتا تو ضرور گناہ سے دور رہتا لیکن اس کی وجہ یہ نہیں کہ تو دیکھنے والوں میں کمتر اور جانے

الْمُطَلِّعِينَ عَلَیَّ، بَلْ لَا نَكَ یا رَبِّ خَيْرِ السَّاتِرِينَ، وَحُكْمُ الْحَاكِمِينَ، وَكَرْمُ

والوں میں کم رتبہ ہے بلکہ اس وجہ یہ ہے اے پوردگار کہ تو بہترین پردہ پوش سب سے بڑا حاکم اور سب سے

الْأَكْرَمِينَ، سَنَّاُرُ الْعَيْوِبِ، غَفَّارُ الذُّنُوبِ، عَلَامُ الْعُيُوبِ، تَسْتُرُ الذَّنْبِ بِكَرَمَكَ،
کرم کرنے والا عیبوں کو ڈھانپنے والا گناہوں کا معاف کرنے والا چھپی باتوں کا جانتے والا ہے تو اپنے کرم سے گناہ
کو ڈھانپتا

وَتُؤْخِرُ الْعَقُوبَةَ بِحِلْمِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى حِلْمِكَ بَعْدَ عِلْمِكَ وَعَلَى عَفْوِكَ بَعْدَ
اور اپنی نرم خوئی سے سزا میں تاخیر کرتا ہے پس حمد ہے تیرے لئے کہ جانتے ہوئے نرمی سے کام لیتا ہے تیری
حمد ہے کہ تو توانا ہوتے

قُدْرَتِكَ، وَيَحْمِلُنِي وَيُجَزِّنِي عَلَى مَعْصِيَتِكَ حِلْمُكَ عَنِّي، وَيَدْعُونِي إِلَى قِلَّةِ
ہوئے معاف کرتا ہے اور وہ میرے ساتھ تیری نرم روی ہے جس نے مجھے تیری نا فرمان پر آمادہ کیا ہے تیرا میری
پرده پوشی کرنا مجھ

الْحَيَايِ سِنْرُكَ عَلَى وَيُسْرِعُنِي إِلَى التَّوْبِ عَلَى مَحَارِمَكَ مَعْرِفَتِي بِسَعَةِ رَحْمَتِكَ
میں حیا کی کمی کا موجب بنا ہے اور تیری وسیع رحمت اور عظیم عفو کی معرفت کے باعث میں تیرے حرام
کیئے ہوئے

وَعَظِيمِ عَفْوِكَ، يَا حَلِيمُ يَا كَرِيمُ، يَا حَنِيْ يَا قَيْيُومُ، يَا غَافِرَ الذُّنُوبِ، يَا قَابِلَ التَّوْبِ،
کاموں کی طرف جلدی کرتا ہوا نرم خواہ مہربان اے زندہ اے نگہبان اے گناہ معاف کرنے والے اے توبہ قبول
کرنے والے

يَا عَظِيمَ الْمَنْ، يَا قَدِيمَ الْإِخْسَانِ كَيْنَ سِنْرُكَ الْجَمِيلُ كَيْنَ عَفْوُكَ الْجَلِيلُ كَيْنَ
اے عظیم عطا والے اے قدیم احسان والے کہاں ہے تیری بہترین پرده پوشی کہاں ہے تیرا بلند تر عفو، کہاں ہے
فَرْجُكَ الْقَرِيبُ كَيْنَ غِيَاثُكَ السَّرِيعُ كَيْنَ رَحْمَنْتُكَ الْوَاسِعَهُ كَيْنَ عَطَايَاكَ الْفَاضِلَهُ
تیری قریب تر کشائش کہاں ہے تیری فوری فریاد رسی کہاں ہے تیری وسیع تر رحمت کہاں ہیں تیری بہترین
عطائیں کہاں ہیں

كَيْنَ مَوَاهِبُكَ الْهَبَيَّهُ كَيْنَ صَنَاعَتُكَ السَّنِيهُ كَيْنَ فَضْلُكَ الْعَظِيمُ كَيْنَ مَنْتُكَ الْجَسِيمُ
تیری خوشگوار بخششیں کہاں ہیں تیرے شاندار انعامات کہاں ہے تیرا با عظمت فضل کہاں ہے تیری عظیم
بخشن

كَيْنَ إِحْسَانُكَ الْقَدِيمُ كَيْنَ كَرْمُكَ يَا كَرِيمُ يِهِ وَبِمُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ فَاسْتَقْدِنِي،
کہاں ہے تیرا قدیم احسان کہاں ہے تیری مہربانی اے مہربان اپنی مہربانی سے محمد(ص) وآل(ع) محمد(ص)
کے صدقے مجھے عذاب سے نکال
وَبِرَحْمَتِكَ فَخَلَصْنِي، يَا مُحْسِنُ يَا مُجْمِلُ يَا مُنْعِمُ يَا مُفْضِلُ، لَسْتُ تَكُلُ فِي
اور اپنی رحمت سے مجھے اس سے رہائی دے اے نیکوکار اے خوش صفات اے نعمت دینے والے اے بلندی دینے
والے تیری سزا

النَّجَاةِ مِنْ عِقَابِكَ عَلَى عَمَالِنَا بَلْ بِقَضْلِكَ عَلَيْنَا لِإِنَّكَ هُلُّ التَّقْوَى وَ هُلُّ الْمَغْفِرَةِ
سے بچنے میں مجھے اپنے اعمال پر کچھ بھی بھروسہ نہیں بلکہ تیرے فضل کا سہارا ہے جو ہم پر ہے کیونکہ تو
گناہ سے بچا لینے والا اور گناہ
تُبَدِّي بِالْإِحْسَانِ نِعَمًا، وَتَعْفُو عَنِ الذُّنُوبِ كَرَمًا، فَمَا نَدِرَى مَا نَشْكُرُ جَمِيلَ مَا
بخش دینے والا ہے تو احسان کے ساتھ نعمتوں کا آغاز کرتا اور مہربانی کرتے ہوئے گناہ کی معافی دیتا ہے پس ہم

نہیں جانتے کہ کس

تَنْشُرٌ مُّقْبِحٌ مَا تَسْتُرٌ مُّعَظِّمٌ مَا تَبَلِّيَتْ وَوَلَيَتْ مُّكَثِّرٌ مَا مِنْهُ نَجَّيَتْ

بات پر شکر کریں آیا تیرے نیکی ظاہر کرنے پر یا برائی کی پرده پوشی پر یا بہت بڑی غم خواری اور عطاۓ نعمت پر شکر کریں یا بہت چیزوں

وَعَافَيْتَ يَا حَبِيبَ مَنْ تَحَبَّبَ إِلَيْكَ، وَيَا قُرْرَةَ عَيْنِ مَنْ لَادَ بِكَ

سے تیرے نجات عطا کرنے اور امن دینے پر شکر کریں اے اس کے دوست جو تجھ سے دوستی کرے اور اے اس کا نور چشم جو تیری پناہ لے

وَأَنْقَطَعَ إِلَيْكَ، نَّثَ المُحْسِنُ وَنَحْنُ الْمُسِيَّلُونَ فَتَجَاوَزَ يَا رَبِّ عَنْ قَبِيحِ مَا

اور سب سے کٹ کر تیرا ہی ہو جائے تو بھلائی کرنے والا اور ہم برائی کرنے والے ہیں پس اے پالنے والے اپنی بھلائی سے کام

عِنْدَنَا بِجَمِيلٍ مَا عِنْدَكَ وَإِنْ جَهْلٌ يَا رَبِّ لَا يَسْعُهُ جُودُكَ وَإِنْ زَمَانٌ طَوْلُ مِنْ

لیتے ہوئے ہماری برائی سے در گزر فرما اے پالنے والے وہ کونسی نادانی ہے جس پر تیرا کرم وسعت نہ رکھتا ہو یا وہ کونسا زمانہ ہے جو

نَاتِكَ وَمَا قَدْرُ عَمَالِنَا فِي جَنْبِ نِعْمَكَ وَكَيْفَ نَسْتَكْثِرُ عَمَالًا نُقَابِلُ بِهَا كَرَمَكَ بَلْ

تیری مہلت سے دراز ہو اور تیری نعمتوں کے سامنے ہمارے اعمال کی کیا وقعت ہے کس طرح ہم اپنے اعمال میں اضافہ کریں کہ

كَيْفَ يَضِيقُ عَلَى الْمُذْنِيَنَ مَا وَسَعَهُمْ مِنْ رَحْمَتِكَ يَا واسِعَ الْمَغْفِرَةِ، يَا باسِطَ

انہیں تیرے کرم کے سامنے لا سکیں بلکہ تیری وہ رحمت گنہگاروں پر کیسے تنگ ہو جائے گی جو ان پر چھائی ہوئی ہے اے وسیع بخشش

الْيَدِيَنِ بِالرَّحْمَةِ، فَوَعَزَّزَنِكَ يَا سَيِّدِي لَوْ نَهَرْتَنِي مَا بَرِخْتُ مِنْ بَايِكَ وَلَا

والے اے مہربانی سے بہت زیادہ دینے والے پس تیری عزت کی قسم اے میرے آقا ! تو دھتکارے تب بھی میں تیرے دروازے

كَفْتُ عَنْ تَمْلِيَكِ لِمَا اِنْتَهَى إِلَى مِنْ الْمَعْرِفَةِ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ، وَنَثَ

سے نہ ہٹوں گا چونکہ مجھے تیرے جود و کرم کی معرفت ہے اس لئے میں اپنی زبان کو تیری تعریف و توصیف سے نہ روکوں گا تو جو

الْفَاعِلُ لِمَا تَشَاءُ تَعَذُّبُ مِنْ تَشَاءُ كَيْفَ تَشَاءُ، وَتَرْحُمُ مِنْ تَشَاءُ بِمَا تَشَاءُ

چاہے کر گرتا ہے تو جسے چاہے جس چیز سے چاہے اور جیسے چاہے عذاب دیتا ہے اور جس پر چاہے جس چیز سے چاہے جیسے چاہے

كَيْفَ تَشَاءُ لَا تُسْدَلْ عَنْ فَعْلِكَ وَلَا تُنَازَعُ فِي مُلْكِكَ، وَلَا تُشَارِكُ فِي مَرِكَ، وَلَا

رحم کرتا ہے تیرے فعل پر پوچھ گچھ نہیں کی جا سکتی تیری سلطنت پر جھگڑا نہیں ہو سکتا اور تیرے کام میں کوئی شریک نہیں تیرے حکم میں

تُضَادُ فِي حُكْمِكَ وَلَا يَعْتَرِضُ عَلَيْكَ حَدُّ فِي تَدْبِيرِكَ لَكَ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارِكَ

کوئی ضدیت نہیں اور تیری تدبیر میں کوئی تجھ پر اعتراض نہیں کر سکتا تیرے ہی لئے پیدا کرنا اور حکم فرمانا با برکت ہے وہ

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ - يَا رَبِّ هَذَا مَقَامٌ مَنْ لَدَّ بِكَ وَاسْتَجَارَ بِكَرِمَكَ
اللَّهُ جو جهانوں کا پالنے والا ہے اے پورڈگار ! یہ ہے اس شخص کا مقام جس نے تیری پناہ لی تیرے سایہ کرم
میں آیا

وَلِفَ إِحْسَانَكَ وَنِعْمَكَ، وَنْتَ الْجَوَادُ الَّذِي لَا يَضِيقُ عَفْوُكَ، وَلَا يَنْقُصُ
اور تیرے ہی احسان اور نعمت کا خواہاں ہوا ہے اور تو ایسا سخی ہے کہ تیرا دامن عفو تنگ نہیں ہوتا تیرے فضل
میں

فَضْلُكَ، وَلَا تَقْلُ رَحْمَتَكَ، وَقَدْ تَوَثَّقْنَا مِنْكَ بِالصَّفْحِ الْقَدِيمِ، وَالْفَضْلُ الْعَظِيمِ،
کمی نہیں آتی اور تیری رحمت میں کمی نہیں پڑتی ہم نے اعتماد کیا ہے تجھ پر تیری درینہ در گزر عظیم تر فضل
و کرم

وَالرَّحْمَةُ الْوَاسِعَةُ، فَقْتَرَاكَ يَا رَبِّ تُحْلِفُ طُنُونَنَا وَتُخَيِّبُ آمَانَنَا
اور تیری کشادہ تر رحمت کے ساتھ تو اے میرے پالنے والے ! کیا تو ہمارے اچھے گمان کے خلاف کریگا یا ہماری
کوشش ناکام بنائی گا

كَلَّا يَا كَرِيمُ فَلَيْسَ هَذَا ظَنُّنَا بِكَ وَلَا بِدَأْ فِيكَ طَمَعْنَا يَا رَبِّ إِنَّ لَنَا فِيكَ مَلَأً طَوِيلًا
نہیں اے مہربان تجھ سے ہم یہ گمان نہیں رکھتے اور نہ تجھ سے ہماری یہ خواہش تھی اے پالنے والے ! بے شک
تیری بارگاہ سے ہماری

كَثِيرًا، إِنَّ لَنَا فِيكَ رَجَائِيْعَظِيمًا، عَصَيْنَاكَ وَنَحْنُ تَرْجُوْنَ تَسْتُرَ
بہت سی لمبی امیدیں ہیں بے شک ہم تیری بارگاہ سے بڑی بڑی آرزوئیں رکھتے ہیں ہم تیری نا فرمانی کرتے ہیں
تو بھی ہمیں آس

وَنَحْنُ عَلَيْنَا، وَدَعْوَنَاكَ تَرْجُوْنَ تَسْتَرِجِيبَ لَنَا، فَحَقِّقْ رَجَائِنَا مَوْلَانَا فَقَدْ عَلِمْنَا
ہے تو ہماری پرده پوشی کرے گا اور ہم تجھ سے دعا مانگتے ہیں تو امید کرتے ہیں کہ تو ہماری دعا قبول کرے گا
پس اے ہمارے مولا

مَا نَسْتَوْجِبُ بِعَمَالِنَا وَلَكِنْ عِلْمَكَ فِينَا وَعِلْمُنَا بِكَ لَا تَصْرِفْنَا غَنْكَ حَتَّنَا عَلَى
ہماری امیدیں پوری فرما اگرچہ ہم جانتے ہیں کہ ہمارے اعمال کی سزا کیا ہے لیکن تیرا علم ہمارے بارے میں ہے
اور ہمیاس کا علم

الرَّغْبَةُ إِلَيْكَ وَإِنْ كُنَّا غَيْرَ مُسْتَوْجِبِينَ لِرَحْمَتِكَ فَنْتَ هُنْ لَنْ تَجْوِدَ عَلَيْنَا وَعَلَى
ہے کہ تو ہمیں اپنے ہاں سے پلٹائے گا نہیں چاہے ہم تیری رحمت کے حقدار نہ بھی ہوئے پس تو اس کا اہل ہے کہ
ہم پر اور دوسرے

الْمُذْنِبِينَ بِقَضْلِ سَعْتِكَ، فَأَمْنِنْ عَلَيْنَا بِمَا نَتَ هُنْلَهُ وَجْدَ عَلَيْنَا فَإِنَّا مُحْتَاجُونَ
گنہگاروں پر اپنے وسیع تر فضل سے داد و دہش کرے پس ہم پر ایسا احسان فرما کہ جس کا تو اہل ہے اور
سخاوت کر کیونکہ ہم تیرے

إِلَى نَيْلِكَ يَا عَفَّارِ بِنُورِكَ اهْتَدِيْنَا وَبِقَضِيلَكَ اسْتَعْنِيْنَا، وَبِنِعْمَتِكَ صَبَحْنَا وَمَسَيْنَا
انعام کے محتاج ہیں اے بخشنے والے تیرے ہی نور سے ہمیں بدایت ملی تیرے فضل سے ہم مala مال ہوئے اور
تیری نعمت کے ساتھ ہم

ذُنُوبُنَا بَيْنَ يَدَيْكَ نَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُمَّ مِنْهَا وَنَتُوبُ إِلَيْكَ، تَتَحَبَّبُ إِلَيْنَا بِالنَّعْمَ

صبح و شام کرتے ہیں ہمارے گناہ تیرے سامنے ہیں اے اللہ! ہم تجھ سے ان کی بخشش چاہتے اور تیرے حضور
توبہ کرتے ہیں تو

وَنُعَارِضُكَ بِالذُّنُوبِ، حَيْرَكَ إِلَيْنَا نَازِلٌ، وَشَرُّنَا إِلَيْكَ صَاعِدٌ

نعمتوں کے ذریعے ہم سے محبت کرتا ہے اور اس کے مقابل ہم تیری نا فرمانی کرتے ہیں تیری بھلائی ہماری طرف
آری ہے اور

وَلَمْ يَرْلَ وَلَا يَزَالُ مَلَكُ گَرِيمٌ يَّتِيكَ عَنَّا بِعَمَلٍ قَبِيحٍ فَلَا يَمْنَعُكَ ذلِكَ مِنْ

ہماری برائی تیری طرف جا رہی ہے تو ہمیشہ ہمیشہ کیلئے عزت والا بادشاہ ہے تیرے پاس ہمارے بڑے اعمال جاتے
ہیں تو بھی تجھے

نَ تَحْوُطَنَا بِنَعْمَكَ، وَتَنْفَضِّلَ عَلَيْنَا بِالاِئِكَ، فَسُبْحَانَكَ مَا حَلَمَكَ وَعَظَمَكَ

ہم پر اپنی نعمتوں کی بارش سے روک نہیں سکتے اور تو ہم پر اپنی عطاویں بڑھاتا رہتا ہے پس تو پاک تر ہے تو
کیسا بردبار ہے کتنا عظیم ہے

وَ كُرْمَكَ مُبْدِئًا وَمُعِيدًا تَقَدَّسْتَ سَمَاؤَكَ وَجَلَّ ثَناؤَكَ وَكَرْمَ صَنَايْعُكَ وَفِعَالُكَ

کتنا معزز ہے ابتدائی کرنے اور پلٹانے میں تیرے نام پاک تر ہیں تیری ثنائی برتر ہے اور تیری نعمتیں اور تیرے کام
بلند تر ہیں

نَثٰ إِلٰهٖ وَسْعٌ فَضْلًا وَعَظَمٌ حِلْمًا مِنْ نَ تُقَابِسَنِي بِفِعْلِي وَخَطِيئَتِي،

اے معبدو! تو فضل میں وسعت والا اور بردباری میں عظیم تر ہے اس سے کہ تو میرے فعل اور خطا کے بارے
میں قیاس کرے

فَالْغَفُو الْغَفُو الْغَفُو، سَيِّدِي سَيِّدِي سَيِّدِي - اللَّهُمَّ اشْغَلْنَا بِذِكْرِكَ، وَعِذْنَا مِنْ

پس معافی دے معافی دے میرے سردار میرے سردار میرے سردار اے اللہ! ہمیں اپنے ذکر میں
مشغول رکھ ہمیں اپنی

سَخَطِكَ وَجِرْنَا مِنْ عَذَابِكَ وَأَرْزَقْنَا مِنْ مَوَاهِبِكَ وَنِعْمٌ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلِكَ وَأَرْزَقْنَا

ناراضیکی سے پناہ دے ہمیں اپنے عذاب سے امان دے ہمیں اپنی عطاویں سے رزق دے ہمیں اپنے فضل سے انعام
دے ہمیں

حَجَّ بَيْتِكَ وَزِيَارَةً قَبْرِ نَبِيِّكَ صَلَواتُكَ وَرَحْمَتُكَ وَمَغْفِرَتُكَ وَرِضْوَانُكَ عَلَيْهِ

اپنے گھر ﴿کعبہ﴾ کا حج نصیب فرما اور ہمیں اپنے نبی(ص) کے روضہ کی زیارت کرا تیرا درود تیری رحمت تیری
بخشش اور تیری رضا ہو

وَعَلَىَّ هَلِبِيَّتِهِ إِنَّكَ قَرِيبٌ مُحِبٌّ، وَأَرْزَقْنَا عَمَلاً بِطَاعَتِكَ وَتَوَفَّنَا عَلَىٰ مِلَّتِكَ وَسُنْنَةٍ

تیرے نبی(ص) کیلئے اور ان کے اہل بیت(ع) کیلئے بے شک تو نزدیک تر قبول کرنے والا ہے اور ہمیں اپنی عبادت
بجا لانے کی توفیق دے

نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

ہمیں اپنی ملت اور اپنے نبی کی سنت پر موت دے ان(ص) پر اور ان کی آل (ع) پر خدا تعالیٰ کی رحمت ہو اے
معبدو! مجھے بخش دے اور

وَلِوَالِدَيْ وَأَرْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَا صَغِيرًا اجْزِهُمَا بِالْإِحْسَانِ إِحْسَانًا وَبِالسَّيِّئَاتِ

میرے ماں باپ کو بھی اور دونوں پر رحم کر جیسے انہوں نے بچپن میں مجھے پالا اے اللہ! انہیں احسان کا

بدلہ احسان اور گنابوں کے بدلے

غُفراناً - اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ وَتَابِعِنَا

بخشن عطا فرما اے معبدو! بخش دے مومن مردوں اور مومنہ عورتوں کو جو ان میں زندہ اور مردہ ہیں سبھی کو بخش دے اور ان کے اور

وَبَيْنَهُمْ بِالْخَيْرَاتِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيْنَا وَمَيْتَنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا ذَكَرِنَا وَ نُثَانَا

ہمارے درمیان نیکیوں کے ذریعے تعلق بنا دے اے معبدو! بخش دے ہمارے زندہ، مردہ، حاضر، غائب اور مرد و عورت،

صَغِيرِنَا وَكِبِيرِنَا، حُرَّنَا وَمَمْلُوكِنَا، كَذَبَ الْعَادِلُونَ بِاللَّهِ وَضَلَّوْا ضَلَالًا بَعِيدًا

خورد و بزرگ اور ہمارے آزاد اور غلام سبھی کو بخش دے، خدا سے پھر جانے والے جھوٹے ہیں وہ گمراہ گمراہی میں دور نکل گئے ہیں

وَحَسِيرُوا حُسْرَانَا مُبِينَا - اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاحْتِمْ لِي بِخَيْرٍ

اور وہ نقصان اٹھانے والے ہیں کھلا نقصان اے معبدو! حضرت محمد(ص) اور آل محمد(ص) پر رحمت فرما اور مبیرا خاتمه بخیر فرما

وَأَكْفِنِي مَا هَمَنَنِي مِنْ مَرِدْنَيَا وَآخْرَتِي، وَلَا تُشَلِّطْ عَلَيَّ مَنْ لَا يَرْحَمْنِي،

اور دنیا و آخرت میں میرے اہم کاموں میں میری حمایت فرما اور مجھ پر اسے مسلط نہ کر جو مجھ پر رحم نہ کرے

وَاجْعَلْ عَلَيَّ مِنْكَ وَاقِيَّةً بِاقِيَّةً، وَلَا تَسْلِبْنِي صَالِحَ مَا نَعْمَتَ بِهِ عَلَيَّ، وَارْزُقْنِي

اور میرے لئے اپنی طرف سے باقی رہنے والا نگہبان قرار دے اپنی دی ہوئی اچھی نعمتیں مجھ سے چھین نہ لے اور مِنْ فَصْلِكَ رِزْقًا وَاسِعًا حَلَالًا طَيِّبًا اللَّهُمَّ احْرُسْنِي بِحَرَاسَتِكَ وَاحْفَظْنِي بِحِفْظِكَ

مجھے اپنے فضل سے روزی عطا کر جو کشادہ حلال اور پاک ہو اے معبدو! مجھے اپنی پاسداری میں زیر نگاہ رکھ اور اپنی حفاظت میں محفوظ

وَأَكْلَانِي بِكَلَائِتِكَ، وَارْزُقْنِي حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ فِي عَامِنَا هَذَا وَفِي كُلِّ عَامٍ وَزِيَارَةً

فرما اپنی حمایت میں مجھے امان دے اور مجھے ہمارے اس سال اور آیندہ سالوں میں بھی اپنے بیت الحرام کعبہ کا حج نصیب فرما اور

قَبْرِ نَبِيِّكَ وَالْأَئِمَّةِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، وَلَا تُخْلِنِي يَا رَبِّي مَنْ تِلْكَ الْمَشَاهِدُ الشَّرِيفَةُ

اپنے نبی (ص) و ائمہ (ع) کے مزاروں کی زیارت نصیب فرما کہ ان سب پر سلام ہو اے پروردگار! ان بلند مرتبہ بارگاہوں اور ان با برکت

وَالْمَوَاقِفِ الْكَرِيمَةِ - اللَّهُمَّ تُبْ عَلَيَّ حَتَّى لاَ عَصِيَّكَ، وَ لَهُمْنِي الْحَيْرَ وَالْعَمَلَ بِهِ

مقامات سے مجھے بر کنار نہ رکھ اے معبدو! مجھے ایسی توبہ کی توفیق دے کہ پھر تیری نا فرمانی نہ کروں میرے دل میں نیکی و عمل کا جذبہ

وَحَشِيَّتِكِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَا بَقَيَّتِنِي يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ - اللَّهُمَّ

ابھار دے اور جب تک مجھے زندہ رکھے دن رات اپنا خوف میرے قلب میں ڈالے رکھ اے جہانوں کے پالنے والے اے معبدو!

إِنَّ كُلَّمَا قُلْتُ قَدْ تَهَيَّثُ وَتَعَدَّتْ وَقْمُتْ لِلصَّلَاةِ بَيْنَ يَدَيْكَ وَنَاجِيُّكَ لْقَيْتَ عَلَيَّ

جب بھی میں کہتا ہوں کہ میں آمادہ و تیار ہوں اور تیرتے حضور نماز گزار نے کو کھڑا ہوتا ہوں اور تجھ سے مناجات کرتا ہوں تو مجھے اونگھے نعاساً إذا نَا صَلَّيْتُ، وَسَلَبَتِنِي مُنَاجَاتَكَ إِذَا نَا نَاجِيْتُ، مالی گُلْمَا آلبیتی ہے جب کہ میں نماز میں ہوتا ہوں اور جب میں تجھ سے راز و نیاز کرنے لگوں تو اس حال میں برقرار نہیں رہتا مجھے کیا ہوگیا قُلْتُ قَدْ صَلَحْتُ سَرِيرَتِي وَقَرُبَ مِنْ مَجَالِسِ التَّوَابِينَ مَجْلِسِي عَرَضْتُ لِي بَلَّيْهُ میں کہتا ہوں کہ میرا باطن صاف ہے میں توبہ کرنے والوں کی صحبت میں بیٹھتا ہوں ایسے میں کوئی آفت آپڑتی ہے زَالَتْ قَدْمِي وَحَالَتْ بَيْنِ وَبَيْنِ خَدْمَتِكَ سَيِّدِي لَعَلَّكَ عَنْ بَإِنْ جس سے میرے قدم ڈگمگا جاتے ہیں اور میرے اور تیری حضوری کے درمیان کوئی چیز آڑ بن جاتی ہے میرے سردار ! شاید کہ تو نے طَرَدْتَنِي، وَعَنْ خِدْمَتِكَ نَحَيْتَنِي، وَ لَعَلَّكَ رَيْتَنِي مُسْتَخْفَأً بِحَقْكَ وَ قُصْبَيْتَنِي، مجھے اپنی بارگاہ سے بٹا دیا ہے اور اپنی خدمت سے دور کر دیا ہے یا شاید تو دیکھتا ہے کہ میں تیرتے حق کو سبک سمجھتا ہوں پس مجھے ایک وَ لَعَلَّكَ رَيْتَنِي مُعْرِضاً عَنْكَ فَقَلَيْتَنِي وَ لَعَلَّكَ وَجَدْتَنِي فِي مَقَامِ الْكَادِيْنِ طرف کر دیا یا شاید تو نے دیکھا کہ میں تجھ سے روگردان ہوں تو مجھے برا سمجھ لیا یا شاید تو نے دیکھا کہ میں جھوٹوں میں سے ہوں تو مجھے فَرَفَضْتَنِي وَ لَعَلَّكَ رَيْتَنِي غَيْرَ شَاكِرٍ لِنَعْمَائِكَ فَحَرَمْتَنِي، وَ لَعَلَّكَ فَقَدْتَنِي مِنْ میرے حال پر چھوڑ دیا یا شاید تو دیکھتا ہے کہ میں تیری نعمتوں کا شکر ادا نہیں کرتا تو مجھے محروم کر دیا یا شاید کہ تو نے مجھے علمائی کی مَجَالِسِ الْعُلَمَاءِ فَخَذَلْتَنِي وَ لَعَلَّكَ رَيْتَنِي فِي الْغَافِلِينَ فَمِنْ رَحْمَتِكَ آيْسَتَنِي، وَ مجالس میں نہیں پایا تو اس بنا پر مجھے ذلیل کر دیا ہے یا شاید تو نے مجھے غافل دیکھا تو اس پر مجھے اپنی رحمت سے مایوس کر دیا ہے یا شاید لَعَلَّكَ رَيْتَنِي آلَفَ مَجَالِسِ الْبَطَالِيْنَ فَبَيْنِ وَبَيْنِهِمْ خَلَيْتَنِي، وَ لَعَلَّكَ لَمْ تُحِبَ تونے مجھے بے کار باتیں کرنے والوں میں دیکھا تو مجھے انہیں میں رینے دیا یا شاید تو میری دعا نَ شَمَعَ دُعَائِي فَبَاعْدَتِنِي، وَ لَعَلَّكَ بِجُرمِي وَجَرِيرَتِي كَافِيَتِنِي، وَ لَعَلَّكَ بِقِلَّةِ کو سننا پسند نہیں کیا تو مجھے دور کر دیا یا شاید تو نے مجھے میرے جرم اور گناہ کا بدلہ دیا ہے یا شاید میں نے تجھ سے حَيَائِي مِنْكَ جَازِيَتِنِي، فَ إِنْ عَفْوَتِ يَا رَبِّ فَطَالَمَا عَفَوْتَ عَنِ الْمُذْنِبِينَ قَبْلِي لَأَنَّ حیا کرنے میں کمی کی تو مجھے یہ سزا ملی ہے پس اے پورودگار! مجھے معاف کر دے کہ مجھ سے پہلے تو نے بہت سے گناہگاروں کو معاف کرَمَكَ أَيْ رَبِّ يَجِلُّ عَنْ مُكَافَاةِ الْمُقَصِّرِينَ، وَ نَا عَائِدُ بِقَضْلِكَ، بِارِبُ فرمایا ہے اس لئے کہ اے پالنے والے تیری بخشش کوتاہی کرنے والوں کی سزا سے بزرگتریے اور میں تیرتے فضل کی پناہ لے رہا

مِنْكَ إِلَيْكَ، مُتَّجِزٌ مَا وَعَدْتَ مِنَ الصَّفْحِ عَمَّنْ حَسَنَ بِكَ ظَنَّاً .

ہوں اور تجھ سے تیری ہی طرف بھاگا ہوں تیرے وعدے کی وفا چاہتا ہوں کہ جو تجھ سے اچھا گمان رکھتا ہے اسے معاف کر دے

إِلَهِيَّ نَتَ وَسَعْ فَضْلًا، وَعَظَمُ جِلْمًا مِنْ نَنْ تُقَائِسَنِي بِعَمَلِي، وَنَنْ تَسْتَرِلَنِي

میرے معبد! تیرا فضل وسیع تر اور تیری برداری عظیم تر ہے اس سے کہ تو مجھے میرے عمل کے ساتھ تولے یا میرے گناہ کے باعث

بِخَطِيَّتِيِّ، وَمَا نَأَا يَا سَيِّدِيِّ وَمَا خَطَرِيَ هَبْنِي بِفَضْلِكَ سَيِّدِيِّ وَتَصَدَّقَ عَلَىِّ

مجھے گرادے اور اے میرے آقا ! میں کیا اور میری اوقات کیا مجھے اپنے فضل سے بخش دے میرے سردار اور اپنے عفو کے صدقے

بِعَفْوِكَ، وَجَلَّلَنِي بِسَتِرِكَ، وَاعْفُ عَنْ تَوْبِيجِي بِكَرْمِ وَجْهِكَ، سَيِّدِيِّ نَأَا الصَّغِيرُ

میں مجھے اپنے پردے میں لے اور اپنے خاص کرم سے مجھے سرزنش سے معاف رکھ میرے سردار ! میں وہی بچہ ہوں

الَّذِي رَبَّيْتَهُ، وَنَأَا الْجَاهِلُ الَّذِي عَلَمْتَهُ، وَنَأَا الضَّالُّ الَّذِي هَدَيْتَهُ، وَنَأَا الْوَضِيعُ

جسے تو نے پالا میں وہی کورا ہوں جسے تو نے علم دیا میں وہی گمراہ ہوں جسے تو نے راہ دکھائی میں وہ پست ہوں جسے تو نے بلند کیا

الَّذِي رَفَعْتَهُ، وَنَأَا الْخَائِفُ الَّذِي آمَنْتَهُ، وَالْجَائِعُ الَّذِي شَبَغْتَهُ، وَالْعَطْشَانُ

میں وہ خوف زدہ ہوں جسے تو نے امن دیا میں بھوکا ہوں جسے تو نے سیر کیا اور وہ پیاسا ہوں جسے تو نے الَّذِي رَوَيْتَهُ، وَالْعَارِي الَّذِي كَسَوْتَهُ، وَالْفَقِيرُ الَّذِي غَنَيْتَهُ، وَالضَّعِيفُ الَّذِي

سیراب کیا میں وہ عربیاں ہوں جسے تو نے لباس دیا میں وہ محتاج ہوں جسے تو نے غنی بنایا میں وہ کمزور ہوں جسے تو نے قوت

قَوْيَّتَهُ، وَالْذَّلِيلُ الَّذِي عَزَّزْتَهُ، وَالسَّقِيمُ الَّذِي شَفَقَيْتَهُ، وَالسَّائِلُ الَّذِي

بخشی میں وہ سائل ہوں جسے تو نے عزت عطا فرمائی میں وہ بیمار ہوں جسے تو نے صحت عطا فرمائی میں وہ سائل ہوں جسے تو نے بہت

عَطَيْتَهُ، وَالْمُذِنبُ الَّذِي سَتَرْتَهُ، وَالْخَاطِئُ الَّذِي قَلَّتْهُ، وَنَأَا الْقَلِيلُ الَّذِي

کچھ عطا کیا میں وہ گناہگار ہوں جسے تو نے ڈھانپ لیا میں وہ خطاکار ہوں جسے تو نے معاف کیا میں وہ کمتر ہوں جسے تو نے

كَثَرْتَهُ، وَالْمُسْتَضْعِفُ الَّذِي نَصَرْتَهُ، وَنَأَا الطَّرِيدُ الَّذِي آوَيْتَهُ، نَأَا يَا رَبُّ الَّذِي

بڑھا دیا ہے میں وہ کمزور ہوں جس کی تو نے مدد کی اور میں وہ نکالا ہوا ہوں جسے تو نے پناہ دی اے پروردگار میں وہی ہوں

لَمْ سَتْحَبِكَ فِي الْخَلَائِ، وَلَمْ رَاقِبَكَ فِي الْمَلَائِ، نَأَا صَاحِبُ الدَّوَاهِي الْعَظِيمِ،

جس نے خلوت میں تجھ سے حیا نہیں کی اور جلوت میں تیرا لحاظ نہیں رکھا میں بہت بھاری مصیبتوں والا ہوں میں وہ ہوں

نَأَا الَّذِي عَلَى سَيِّدِهِ اجْتَرَ، نَأَا الَّذِي عَصَيْتُ جَبَّارَ السَّمَاءِ، نَأَا الَّذِي عَطَيْتُ

جس نے اپنے سردار پر جرأت کی میں وہ ہوں جس نے اس کی نافرمانی کی جو آسمانوں پر مسلط ہے میں وہ

ہوں جس نے رب

عَلَى مَعَاصِي الْجَلِيلِ الرُّشِيِّ، نَا الَّذِي حِينَ بُشِّرْتُ بِهَا حَرْجُتُ إِلَيْهَا سُعِيٌّ،

جلیل کی نا فرمانی کیلئے رشوت دی میں وہ ہوں جب مجھے اس کی خوشخبری ملی تو میں دوڑتا ہوا اس کی طرف گیا

نَا الَّذِي مَهْلَكَنِي فَمَا ازْعَوْيْتُ، وَسَتَرْتَ عَلَى فَمَا اسْتَحْيَيْتُ، وَعَمِلْتُ بِالْمَعَاصِي

میں وہ ہوں جسے تو نے ڈھیل دی تو ہوش میں نہ آیا اور تونے میری پرده پوشی کی تو میں نے حیا سے کام نہ لیا اور گناہوں میں حد سے گزر گیا

فَتَعَدَّيْتُ، وَسَقَطْتُنِي مِنْ عَيْنَكَ فَمَا بِالْيَتُ، فَيَحْلِمُكَ مَهْلَكَنِي، وَبِسِتْرِكَ سَتَرَنِي

تو نے مجھے نظروں سے گرایا تو میں نے کچھ پروا نہیں کی پس تو نے اپنی نرمی سے مجھے ڈھیل دی اور اپنے حجاب سے میری پرده پوشی کی

حَتَّىٰ كَنَّكَ عَفْلَتَنِي، وَمِنْ عُقُوبَاتِ الْمَعَاصِي جَنَبَتَنِي حَتَّىٰ كَنَّكَ اسْتَحْيَيْتَنِي -

جیساکہ تو میری طرف سے بے خبر ہے تو نے مجھے نا فرمانیوں کی سزاوں سے بر کنار رکھا گویا تو مجھ سے شرم کھاتا ہے

إِلَهِي لَمْ عَصِيَكَ حِينَ عَصَيْتُكَ وَنَا بِرُبُوبِيَّتِكَ جَاجِدُ، وَلَا بِرَمِكَ مُسْتَخْفُّ،

میرے معبد! جب میں نے تیری نا فرمانی کی تو وہ اس لئے نہیں کی کہ میں تیری پرودگاری سے انکاری تھا یا تیرے حکم کو سبک سمجھ رہا تھا

وَلَا لِعَقْوَبَتِكَ مُتَعَرِّضُ، وَلَا لِوَعِيدِكَ مُتَهَاوِنُ، لَكِنْ خَطِيئَةٌ عَرَضَتْ وَسَوَّلتْ لِي

یا خود کو تیرے عذاب کی طرف کھینچ رہا تھا یا تیرے ڈراوے کو کمتر سمجھتا تھا بلکہ حقیقت یہ تھی کہ خطایوں ابھری کہ میرے نفس نے میرے لئے

نَفْسِي، وَغَلَبَنِي هَوَايٰ، وَعَانَنِي عَلَيْها شِفْوَتِي، وَغَرَّنِي سِنْرَكَ الْمُرْخِي عَلَىٰ،

مزین کر دیا تھا میری خواہش مجھ پر غالب آگئی تھی میری بدبختی نے اس پر میرا ساتھ دیا تیری پرده پوشی نے مجھے مغرور کر دیا

فَقَدْ عَصَيْتُكَ وَخَالَفْتُكَ بِجُهْدِي، فَالآنَ مِنْ عَذَابِكَ مَنْ يَسْتَقْدِنِي وَمِنْ يَدِي

یوں میں تیری نافرمانی اور تیرے حکم کی مخالفت میکوشان ہوا پس اب مجھے تیرے عذاب سے کون رہائی دے گا کل کو مجھے دشمنوں

الْخُصَمَاءِ عَدَا مَنْ يُخْلُصُنِي وَبِحَبْلِ مَنْ تَصِلُّ إِنْ كَنَّ قَطْعَتْ حَبْلَكَ عَنِّي

کے ہاتھوں سے کون چھڑائے گا اور اگر تو نے اپنی رسی مجھ سے کاٹ دی تو پھر میں کس کی رسی کو تھاموں گا بائی افسوس کہ تیری کتاب

فَوَا سُوَّتا عَلَىٰ مَا حَصَىٰ كِتَابُكَ مِنْ عَمَلِي الَّذِي لَوْلَا مَا رَجُو مِنْ كَرِمَكَ وَسَعَةٍ

میں میرے ایسے ایسے اعمال درج ہو گئے کہ اگر میں تیرے فضل و کرم اور تیری وسیع رحمت کا رَحْمَتِكَ وَنَهْيِكَ إِيَّاَيَ عَنِ الْقُنُوطِ لَقَنَطْتُ عِنْدَمَا تَذَكَّرُبَا، یا حَيْرَ مَنْ دَعَا هُ

امید وار نہ ہوتا اور نا امیدی سے تیری ممانعت کو نہ جانتا تو جب میں اپنے اعمال کو یاد کرتا تو ضرور نامیدہ بوجاتا ہے پکارے جانے

داعٍ، وَفَضَلَ مَنْ رَجَاهُ راجٍ - أَللَّهُمَّ بِذِمَّةِ الْإِسْلَامِ تَوَسَّلُ إِلَيْكَ، وَبِحُرْمَةِ

والوں میں بہترین اور امید کئے جانے والوں میں برتر اے معبد! میں اسلام کی پناہ میں تجھ کو اپنا وسیلہ بناتا ہوں احترام قرآن

الْقُرْآنِ عَتَمْدُ عَلَيْكَ، وَبِحُبِّ النَّبِيِّ الْأَمِّيِّ الْقُرَشِيِّ الْهَاشِمِيِّ الْعَزِيزِ التَّهَامِيِّ

کے ساتھ مجھے تجھ پر بھروسہ ہے اور میں تیرے نبی(ص) امی قرشی ہاشمی عربی تہامی الْمَكْيَ الْمَدْنَى رَجُو الرُّلْفَةِ لَدِيْكَ، فَلَا تُوْحِشْ اسْتِينَاسَ إِيمَانِي، وَلَا تَجْعَلْ

مکی مدنی سے محبت کے واسطے سے تیرے تقرب کا امیدوار ہوں پس میری اس ایمانی انسیت کو وحشت میں نہ ڈال اور میرے

ثَوَابِ ثَوَابَ مَنْ عَبَدَ سِواَكَ، فَإِنَّ قَوْمًا آمَنُوا بِلُسِنَتِهِمْ لِيَحْقِنُوا بِهِ دِمَائِهِمْ

ثواب کو اپنے غیر کے عبادت گزار کا ثواب قرار نہ دے کیونکہ ایک گروہ زبانی کلامی مومن ہے تاکہ اس کے ذریعے ان کا خون محفوظ

فَدْرُكُوا مَا مَلُوا، وَإِنَّا آمَنَّا بِكَ بِلُسِنَتِنَا وَقُلُوبِنَا لِتَعْفُوَ عَنَّا فَدْرِكُنَا

رہے تو انہوں نے اپنا مقصد پالیا لیکن ہم تجھ پر اپنی زبانوں اور دلوں سے ایمان لائے ہیں تاکہ تو ہمیں معاف کر دیے پس ہماری

مَا أَمَّلْنَا، وَثَبَّتْ رَجَائِكَ فِي صُدُورِنَا، وَلَا تُرْغِبْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا،

امید پوری فرما اور اپنی آرزو ہمارے سینوں میں بسادھے اور ہمارے دلوں کو ٹیڑھا نہ فرما اس کے بعد کہ جب تو نے ہمیں ہدایت دی

وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ نَّتَ الْوَبَابُ، فَوَعِزَّتِكَ لَوْ انتَهَرْتَنِي مَا بَرَحْتُ

ہے اور اپنی طرف سے ہم پر رحمت فرما کہ بے شک تو بہت دینے والا ہے پس قسم ہے تیری عزت کی کہ اگر تو مجھے جھڑک دے تو بھی

مِنْ بِاِنْكَ، وَلَا كَفْتُ عَنْ تَمْلِكِكَ لِمَا لِهِمْ قَلْبِي مِنَ الْمَعْرِفَةِ بِكَرْمِكَ

میں تیری بارگاہ سے نہ ہٹوں گا اور تیری توصیف کرنے سے زبان نہ روکوں گا کیونکہ میرا دل تیرے فضل و کرم اور تیری وسیع رحمت کی

وَسَعَةٌ رَحْمَتِنِكَ، إِلَى مَنْ يَدْهَبُ الْعَبْدُ إِلَّا إِلَى مَوْلَاهُ، وَإِلَى مَنْ يَلْتَحِي الْمَخْلُوقُ

معرفت سے بھرا ہوا ہے تو غلام اپنے مولا و آقا کے سوا کس کی طرف جا سکتا ہے اور مخلوق کو اپنے خالق کے إِلَّا إِلَى خالِقِهِ - إِلَهِي لَوْ قَرْتَنِي بِالْأَصْفَادِ، وَمَنَعْتَنِي سَيِّبَكَ مِنْ بَيْنِ الْأَشْهَادِ،

علاوه کہاں پناہ مل سکتی ہے میرے اللہ! اگر تو نے مجھے زنجیروں میں جکڑ دیا اور دیکھتی آنکھوں مجھ سے اپنا فیض روک دیا

وَدَلَّتْ عَلَى فَضَائِحِي عُيُونَ الْعِبَادِ، وَمَرَّتْ بِي إِلَى النَّارِ، وَحُلْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ

اور لوگوں کے سامنے میری رسوانیاں عیاں کر دیں اور میرے جہنم کا حکم صادر کر دیا اور تو میرے اور نیک لوگوں کے درمیان حائل ہو

الْأَبْرَارِ مَا قَطَعْتُ رَجَائِي مِنْكَ وَمَا صَرَفْتُ تَمِيلِي لِلْعَفْوِ عَنْكَ وَلَا حَرَجَ حُبْكَ مِنْ

جائے تو بھی میں تجھ سے امید نہ توڑوں گا تجھ سے عفو درگزر کی امید رکھنے سے باز نہ آؤں گا اور میرے دل سے تیری محبت

قَلْبِي، نَّا لَا نُسِى يَادِيَكَ عِنْدِي، وَسِتْرَكَ عَلَى فِي دَارِ الدُّنْيَا، سَيِّدِي حَرْجَ

ختم نہ ہوگی میں دنیا میں دی گئی تیری نعمتوں اور گناہوں پر تیری پردہ پوشی کو بُرگز نہیں بھول سکتا میرے آقا ! میرے دل

حُبَ الدُّنْيَا مِنْ قَلْبِي وَاجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَ الْمُضْطَفِي وَآلِهِ خَيْرِتَكَ مِنْ حَلْقِكَ وَخَاتَمِ
سے دنیا کی محبت نکال دے اور مجھے اپنی مخلوق میں سب سے بہتر نبیوں کے خاتم
النَّبِيِّينَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَأَنْقُلَنِي إِلَى دَرَجَةِ التَّوْبَةِ إِلَيْكَ، وَعَنِّي

محمد مصطفیٰ اور ان کی آل(ع) کے قرب میں جگہ عنایت فرما اور مجھے اپنے حضور توبہ کے مقام کی طرف پڑھا
دے اور مجھے خود اپنے

بِالْبُكَاءِ عَلَى نَفْسِي فَقَدْ فَنَيْتُ بِالنَّسْوِيفِ وَالْأَمَالِ عُمْرِي، وَقَدْ نَزَلْتُ مَنْزَلَةً

آپ پر رونے کی توفیق دے کیونکہ میں نے اپنی عمر ٹال مٹول اور جھوٹی آرزوؤں میں گنوں دی اور اب میں اپنی
بہبودی سے

الْأَيْسِينَ مِنْ حَيْرِي فَمَنْ يَكُونْ سَوَّ حَالًا مِنْ إِنْ نَأَنْقَلْتُ عَلَى مِثْلِ حَالِي إِلَى

مایوس ہو جانے کو ہوں تو مجھ سے برا حال اور کس کا ہوگا اگر میں اسی حال کے ساتھ ہی اپنی قبر میں اتار دیا
قَبْرٍ لَمْ مُهِمْدَهُ لِرَقْدَتِي، وَلَمْ فُرْشَهُ بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ لِضَجْعَتِي وَمَا لِي لَا بَكِي

جاؤں جب کہ میں نے قبر کیلئے کچھ سامان نہیں کیا اور نیک اعمال کا بستر نہیں بچھایا کہ آرام پاؤں ایسے
میں کیوں زاری نہ کروں

وَلَا ذَرِي إِلَى مَا يَكُونْ مَصِيرِي، وَرَى نَفْسِي تُخَادِغْنِي، وَيَأْمِي تُخَاتِلْنِي

کہ مجھے نہیں معلوم میرا نجام کیا ہوگا میں دیکھتا ہوں کہ نفس مجھے دھوکہ دیتا ہے اور حالات مجھے
فریب دیتے ہیں

وَقَدْ حَقَقْتُ عِنْدَ رَسِسِي جِنْحَةُ الْمَوْتِ فَمَا لِي لَا بَكِي لِخُرُوجِ نَفْسِي،

اور اب موت نے میرے سر پر اپنے پر آن پھیلائے ہیں تو کیسے گریہ نہ کروں میں جان کے نکل جانے پر گریہ کرتا
ہوں

بَكِي لِظُلْمَةِ قَبْرِي، بَكِي لِصِيقِ لَحْدي، بَكِي لِسُؤالِ مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ إِيَّاي، بَكِي

قبیر کی تاریکی اور اس کے پہلو کی تنگی پر گریہ کرتا ہوں منکر نکیر کے سوالات کے ڈر سے گریہ کرتا ہوں خاص کر
اس لئے

لِخُرُوجِي مِنْ قَبْرِي عَرْيَانًا ذَلِيلًا حَامِلاً ثِقلِي عَلَى ظَهِيرِي نُظُرُ مَرَّةً عَنِ يَمِينِي

گریہ کرتا ہوں کہ مجھے قبر سے اٹھنا ہے کہ عریانی و خواری کے ساتھ اپنے گناہوں کا بار لئے ہوئے دائیں بائیں
دیکھوں گا جب

وَخَرِي عَنْ شِمالِي إِذْ الْخَلَائقُ فِي شَدِّ غَيْرِ شَدِّنِي، لِكُلِّ امْرِي مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ

دوسرے لوگ ایسے حال میں ہوں گے جو میرے حال سے مختلف ہوگا ان میں سے ہر شخص دوسروں سے بے
خبر اپنے حال میں

شَدِّنْ يُعْنِيهِ، وَجْهُهُ يَوْمَئِذٍ مُسْفِرَهُ ضَاحِكَهُ مُسْتَبْشِرَهُ، وَوَجْهُهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا

مگن ہوگا اس روز بعض چہرے کشادہ خندان اور خوش ہوں گے اور بعض چہرے ایسے ہوں گے جن پر گرد و غبار
غَبَرَهُ تَرَهَقُهَا قَتَرَهُ وَذِلَّهُ، سَيِّدِي عَلَيْكَ مُعَوَّلِي وَمُعْتَمَدِي وَرَجَائِي وَتَوَكُّلِي،

اور تنگی و ذلت کا غلبہ ہوگا میرے سردار تو ہی میرا سہارا ہے تو ہی میری ٹیک ہے تو ہی میری امید گاہ ہے تجھی

پر مجھے بھروسہ ہے

وَبِرَحْمَتِكَ تَعْلَقِي تُصِيبُ بِرَحْمَتِكَ مَنْ نَشَاءُ وَتَهْدِي بِكَرَامَتِكَ مَنْ تُحِبُّ، فَلَكَ

اور تیری رحمت سے تعلق ہے تو جسے چاہے رحمت سے نوازتا ہے اور جسے تو پسند کرئے اس کو اپنی مہربانی کی راہ دکھاتا ہے پس حمد

الْحَمْدُ عَلَى مَا نَقَيْتَ مِنَ الشَّرْكِ قَلْبِي، وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى بَسْطِ لِساني، فَبِلِساني

تیرے ہی لئے کہ تو نے میرے دل کو شرک سے پاک کیا تیرے ہی لئے حمد ہے کہ تو نے میری زبان کو گویا کیا آیا میں اس کچ ج زبان

بِذَا الْكَالْ شُكْرُكَ مَمْ بِغَايَةِ جُهْدِي فِي عَمَلِي رُضِيَّكَ وَمَا قَدْرُ لِساني يَا رَبِّ فِي

سے تیرا شکر ادا کر سکتا ہوں یا عمل میں کوشش کر کے تجھے راضی کر سکتا ہوئے پورا دگار! تیری حمد کے برابر میری زبان کی

جَنْبِ شُكْرِكَ وَمَا قَدْرُ عَمَلِي فِي جَنْبِ نِعْمَكَ وَإِحْسَانِكَ إِلَهِي إِنَّ جُودَكَ بَسَطَ

کیا حیثیت ہے اور تیری نعمتوں اور احسانوں کے سامنے میرے عمل کا کیا وزن ہے میرے معیود! تیری سخاوت نے میری آزو

مَلِي، وَشُكْرُكَ قَبِيلَ عَمَلِي سَيِّدي إِلَيْكَ رَغْبَتِي، وَإِلَيْكَ رَهْبَتِي، وَإِلَيْكَ تَمْبِيلِي

کو بڑھایا اور تیری قدر دانی نے میرے عمل کو قبول فرمایا ہے میرے سردار میری رغبت تیری طرف اور خوف بھی تجھی سے ہے میری

وَقَدْ ساقَنِي إِلَيْكَ مَلِي، وَعَلَيْكَ يَا واحِدِي عَكَفْتُ هِمَّتِي، وَفِيمَا عِنْدَكَ ابْسَطَ

امید تیری ذات سے ہے اور یہ مجھے تیرے حضور کھینچ لائی ہے اسے خدائے یکتا میری ہمت تیرے حضور پہنچ کے ختم ہو گئی اور میری

رَغْبَتِي، وَلَكَ خالِصُ رَجَائِي وَخَوْفِي، وَبِكَ نِسْتَ مَحَبَّتِي، وَإِلَيْكَ لَقَيْتُ

رغبت تیرے خزانے کے گرد گھوم رہی ہے میری امید اور میرا خوف خاص تیرے لئے ہے میری محبت تیرے ساتھ لگی ہوئی ہے

بِيَدِي، وَبِحَبْلِ طَاعَتِكَ مَدَدْتُ رَهْبَتِي، يَا مَوْلَايَ بِذُكْرِكَ عَاشَ

میرے ہاتھ نے تیرا دامن تھام رکھا ہے میرے خوف نے مجھے تیری اطاعت کی طرف بڑھایا ہے اسے میرے آقا! میرا دل تیرے

قَلْبِي، وَمُنَاجَاتِكَ بَرَدْتُ لَمَ الْخَوْفِ عَنِي، فَيَا مَوْلَايَ وَيَا مُؤَمَّلي وَيَا مُنْتَهِي

ذکر سے زندہ ہے اور تیری مناجات کے ذریعے میں نے اپنا خوف دور کیا ہے پس اسے میرے مولا! اور میری امید گاہ اسے میرے

سُولِي فَرَّقْ بَيْنِي وَبَيْنَ ذَنْبِي الْمَانِعِ لِي مِنْ لُزُومِ طَاعَتِكَ، فَإِنَّمَا سُدَ لَكَ

سوال کی انتہا مجھے اپنی اطاعت میں لگا کر مجھے گناہ سے روک دے اور میرے گناہ کے درمیان جدائی ڈال دے پس میں تجھ سے ازلی

لِقَدِيمِ الرَّجَائِي فِيكَ، وَعَظِيمِ الطَّمَعِ مِنْكَ الَّذِي وَجَبَتْهُ عَلَى نَفْسِكَ مِنَ الرَّفَةِ

امید اور بڑی خوابیں رکھتے ہوئے سوال کرتا ہوں اس مہربانی اور عنایت کا جو تو نے اپنی ذات پر واجب کی وَالرَّحْمَةُ فَالْأَمْرُ لَكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَالْخَلْقُ كُلُّهُمْ عِيالُكَ وَفِي قَبْضَتِكَ

ہوئی ہے پس حکم تیرا ہی ہے تو یکتا ہے تیرا کوئی ثانی نہیں ہے اور ساری مخلوق تیرا کتبہ ہے جو تیرے اختیار میں ہے
وَكُلُّ شَيْءٍ خَاضِعٌ لَكَ، تَبَارِكْتَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ إِلَهِ ارْحَمْنِي إِذَا انْقَطَعْتُ
اور ہر چیز تیرے سامنے جھکی ہوئی ہے تو با برکت ہے اے جہانوں کے پالنے والے میرے اللہ! مجھ پر رحم فرما جب میرے پاس عذر

حُجَّتِي، وَكُلُّ عَنْ جَوَابِكَ لِساني، وَطاشَ عَنْدَ سُؤالِكَ إِيَّاهُ لُبِّي، فَيَا عَظِيمَ
نه ریے تیرے حضور بولنے میں میری زبان گنگ ہو جائے اور تیرے سوال پر میری عقل گم ہو جائے پس میری سب سے بڑی

رجائی لَا تُخَيِّبِنِي إِذَا اشْتَدَّتْ فاقْتِي وَلَا تَرْدَنِي لِجَهْلِي وَلَا تَمْنَعْنِي لِقَلْلَةِ صَبْرِي
امید گاہ مجھے اس وقت نامید نہ کر جب میری حاجت سخت ہو مجھے نا دانی پر دور نہ فرما میری کم صبری پر محروم نہ رکھ

عَطِينِي لِفَقْرِي، وَارْحَمْنِي لِصَعْفِي، سَيِّدي عَلَيْكَ مُعْنَمِي وَمُعَوَّلي وَرَجَائِي
میری حاجت کے مطابق عطا کر اور میری کمزوری پر رحم فرما میرے سردار ! تو ہی میرا آسرا ہے تجھ پر بھروسہ ہے تجھی سے

وَتَوْكِلِي، وَبِرَحْمَتِكَ تَعْلِقِي، وَبِفِنَائِكَ حُطْ رَحْلِي، وَبِجُودِكَ قَصِيدُ طَلِبَتِي،
امید ہے تجھی پر توکل اور تیری رحمت سے تعلق ہے تیری ڈیوٹھی پر ڈیرا ڈالے ہوئے ہوں تیری سخاوت سے اپنی حاجت برآری

وَبِكَرْمِكَ أَيْ رَبْ سَتْفَتْحُ دُعَائِي، وَلَدِيَّكَ رُجُو فاقْتِي، وَبِغُناَكَ جُبْ عَيْلَتِي،
چاہتا ہوں اے میرے رب تیرے کرم سے اپنی دعا کی ابتدائی کرتا ہوں تجھ سے تنگی دور کرنے کی امید کرتا ہوں تیرے خزانوں سے

وَتَحْتَ ظِلَّ عَفْوِكَ قِيَامِي، وَإِلَى جُودِكَ وَكَرْمِكَ رَفْعُ بَصَرِي، وَإِلَى مَعْرُوفِكَ
اپنی عسرت دور کرانا چاہتا ہوں تیرے عفو کے سائے میں آیا کھڑا ہوں میری نگابیں تیری عطا و سخاوت کی طرف اٹھتی ہیں اور ہمیشہ

دِيْمُ نَظَرِي، فَلَا تُحْرِقْنِي بِالنَّارِ وَنْتَ مَوْضِعُ مَلِي، وَلَا شُسْكِنِي الْهَاوِيَّةَ فَإِنَّكَ
تیرے احسان کی طرف نظر جمائے رکھتا ہوں پس مجھے جہنم میں نہ جلانا کہ تو میری امید کا مرکز ہے اور مجھے ہاویہ دوزخ میں نہ ٹھہرانا

قُرْرَةُ عَيْنِي، یا سَيِّدي لَا تُكَذِّبْ ظَلِّي بِإِحْسَانِكَ وَمَعْرُوفِكَ فَإِنَّكَ ثِقَتِي،
کیونکہ تو میری آنکھوں کی ٹھنڈک ہے اے میرے آقا! تیرے احسان اور بھلائی سے مجھے جو گمان ہے اس کو نہ جھٹلا کیونکہ تو ہی میری جائے

وَلَا تَحْرِمْنِي ثَوابَكَ فَإِنَّكَ الْعَارِفُ بِفَقْرِي - إِلَهِ إِنْ كَانَ قَدْ دَنَا جَلِي
اعتماد ہے اور مجھے اپنی طرف کے ثواب سے محروم نہ فرما تو میری محتاجی سے واقف ہے میرے اللہ ! اگر میری موت قریب آگئی ہے

وَلَمْ يُقْرِبْنِي مِنْكَ عَمَلِي فَقَدْ جَعَلْتُ الْاعْتِرَافَ إِلَيْكَ بِذِنِي وَسَائِلَ عَلَى -

اور میرے عمل نے مجھے تیرے نزدیک نہیں کیا تو میں اپنے گناہوں کے اقرار کو تیرے حضور اپنے گناہوں کا عذر

قرار دیتا ہوں

إِلَهِي إِنْ عَفَوْتَ فَمَنْ وَلَى مِنْكَ بِالْعَفْوِ وَ إِنْ عَذَّبْتَ فَمَنْ عَدَلْ مِنْكَ فِي الْحُكْمِ

میرے معبد! اگر تو معاف کر دے تو کون تجھ سے زیادہ معاف کرنے والا ہے اور اگر تو عذاب دے تو کون ہے جو
فیصلہ کرنے میں تجھے

أَرْحَمْ فِي ہِذِهِ الدُّنْيَا عُرْبَتِي وَعِنْدَ الْمَوْتِ كُرْبَتِي، وَفِي الْقَبْرِ وَحْدَتِي، وَفِي اللَّهِ

سے زیادہ عادل ہے اس دنیا میں میری ہے کسی پر رحم فرما اور موت کے وقت میری تکلیف پر اور قبر میں
میری تنهائی اور پہلوئے قبر میں

وَحَشَّتِي، وَإِذَا نُشِرتُ لِلْحِسَابِ بَيْنَ يَدِيْكَ ذُلَّ مَوْقِفِي، وَأَغْفِرْ لِي مَا حَفِيْ عَلَى

میری خوفزدگی پر رحم فرما جب میں حساب کیلئے اٹھایا جاؤں تو اپنے حضور میرے بیان کو نرم فرما میرے
اعمال میں سے جو لوگوں سے مخفی

الْأَدَمِيَّيْنَ مِنْ عَمَلِي، وَدِمْ لِي مَا بِهِ سَتَرْتَنِي، وَأَرْحَمْنِي صَرِيعًا عَلَى الْفِرَاشِ

ہیں ان پر معافی فرما میری جو پرده پوشی کی ہے اسے دائمی کر دے اور اس وقت رحم فرما جب میرے دوست
بستر پر

تُقْلِبُنِي يَدِي حِبَّتِي وَتَفَضَّلْ عَلَى مَمْدُودًا عَلَى الْمُغْتَسَلِ يُقْلِبُنِي صَالِحْ جِيرَتِي

میرے پہلو بدل رہے ہونگے اس وقت رحم فرما جب میرے نیک ہمسائے تختہ غسل پر مجھے ادھر سے ادھر کرتے
ہوں گے اس وقت

وَتَحَنَّنْ عَلَى مَحْمُولًا قَدْ تَنَاوَلَ الْأَقْرِبَاءِ طَرَافِ جِنَازَتِي، وَجُدْ عَلَى مَنْقُولاً قَدْ

مرہبائی فرما جب میرے رشتہ دار میرا جنازہ چاروں طرف سے اٹھائے ہوئے لے جائیں گے اور مجھ پر اس وقت
بخشنش کر جب

نَزَّلْتُ بِكَ وَحِيدًا فِي حُفْرَتِي وَأَرْحَمْ فِي ذَلِكَ الْبَيْتِ الْجَدِيدِ عُرْبَتِي حَتَّى لَا سُنَّةً يَسِّ

تیرے حضور آؤں گا اور قبر میں تنہا ہوں گا اور اس نئے گھر میں میری ہے کسی پر رحم و کرم فرما یہاں تک کہ
تیرے سوا کسی اور سے لگاؤ نہ ہو

بِغَيْرِكَ، يَا سَيِّدِي إِنْ وَكْلَتِنِي إِلَى نَفْسِي هَلَكْتُ، سَيِّدِي فَيْمَنْ سَسْتَغْيِثُ إِنْ لَمْ

اے میرے آقا ! اگر تو نے مجھے میرے حال پر چھوڑ دیا تو میں تباہ ہو جاؤں گا میرے سردار ! اگر تو نے خطا
معاف نہ کی تو کس

تُقْلِبُنِي عَثْرَتِي فَإِلَى مَنْ فَرَعْ إِنْ فَقَدْتُ عِنَايَتِكَ فِي ضَجْعَتِي وَإِلَى مَنْ لُتَجِيُّ

سے مدد مانگوں اگر اس مصیبت میں مجھ پر تیری عنایت نہ ہو تو کس سے فریاد کروں اور اگر تو میری تنگی
دور نہ کرے تو کسے اپنا حال

إِنْ لَمْ تُنَفَّسْ كُرْبَتِي سَيِّدِي مَنْ لِي وَمَنْ يَرْحَمْنِي إِنْ لَمْ تَرْحَمْنِي وَفَضْلَ مَنْ

سناؤں میرے سردار اگر تو مجھ پر رحم نہ کرے تو پھر میرا کون ہے جو مجھ پر رحم کرے گا اگر اس ضرورت کے
دن مجھ پر تیرا کرم نہ

وُمْلُ إِنْ عَدِمْتُ فَضْلَكَ يَوْمَ فَاقَتِي وَإِلَى مَنِ الْفِرَارِ مِنَ الْدُّنْوِبِ إِذَا انْقَضَى

ہو تو کس سے اس کی امید کروں جب میرا وقت ختم ہو جائے تو گناہوں سے بھاگ کر کس کے پاس جاؤں
جَلِي سَيِّدِي لَا تُعَذِّبْنِي وَنَا زُجُوْجَ . إِلَهِي حَقْقُ رَجَائِي، وَآمِنْ حَوْفِي، فَإِنْ

میرے سردار مجھے عذاب نہ دینا کہ میں امید لے کر آیا ہوں میرے اللہ! میری امید پوری فرما اور خوف سے امان دے پس گناہوں

کثراً ذُنْبِي لَا رَجُوٰ فِيهَا إِلَّا عَفْوَكَ، سَيِّدِي نَا سَدْ لُكَ مَا لَا سْتَحْقُ، وَنْتَ

کی کثرت میں تیرے عفو کے سوا مجھے کسی سے امید نہیں میرے آقا! میں تجھ سے وہ کچھ مانگتا ہوں جس کا حقدار نہیں ہوں اور تو

هَلْ التَّقْوَى وَهَلْ الْمَغْفِرَةٌ فَاغْفِرْ لِي وَلِسْنِي مِنْ نَظَرِكَ ثُوبًا يُعَطَّى عَلَىٰ

ڈھانپنے والا اور بخشنے والا ہے پس مجھے بخش دے تو اپنی نظر کرم سے مجھے ایسا لباس دے کہ جو میری خطاؤں کو چھپالے تو

النَّعِيَّاتِ وَتَعْفُرُّبَا لِي وَلَا طَالِبٌ بِهَا، إِنَّكَ ذُو مَنْ قَدِيمٍ، وَصَفْحٌ عَظِيمٍ، وَتَجَاوِزٌ

وہ خطائیں معاف کر دے کہ ان پر باز پرس نہ ہو بے شک تو قدیمی نعمت والا بڑا درگزر کرنے والا اور مہربان معافی

گَرِيمٌ إِلَهِي نَتَ الذِّي تُفِيضُ سَيِّبَكَ عَلَى مَنْ لَا يَسْدَ لُكَ وَعَلَى الْجَاهِدِينَ

دینے والا ہے میرے اللہ! تو وہ ہے جو سوال نہ کرنے والوں اور اپنی رویت کے منکر لوگوں کو بھی اپنے فیض و کرم سے نوازا تا ہے تو

بِرْبُوْبِيَّتِكَ فَكَيْفَ سَيِّدِي بِمَنْ سَدَ لُكَ وَيَقَنَ نَّالْخَلْقَ لَكَ، وَالْأَمْرَ إِلَيْكَ ثَبَارْكَتْ

میرے سردار کیونکر وہ محروم رہے گا جو تجھ سے مانگتا ہے اور یقین رکھتا ہے کہ پیدا کرنا اور حکم دینا خاص تیرے ہی لیے ہے بابرکت

وَتَعَالَيْتَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، سَيِّدِي عَبْدُكَ بِبَإِكَ قَامَتْ الْخَصَاصَةُ بَيْنَ يَدِيْكَ

اور بلندتر ہے تو اے جہانوں کے پالنے والے اے میرے آقا! تیرا بندہ حاضر ہے جسے اس کی تنگی نے تیرے دروازے پر لاکھڑا کیا

يَقْرَعُ بَابَ إِحْسَانِكَ بِدُعَائِهِ فَلَا تُعْرِضُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ عَنِّي، وَاقْبِلْ

ہے وہ اپنی دعا کے ذریعے تیرے احسان کا دروازہ کھٹکھٹا رہا ہے پس اپنی ذات کے واسطے مجھے اپنی توجہ سے محروم نہ فرما اور میری عرض

مِنْيَ مَا قُولُ فَقْدَ دَعَوْتُ بِهَذَا الدُّعَاءِ وَنَا رَجُوٰ نَ لَا تَرْدَدِي مَعْرَفَةً مِنْيَ بِرَ فَتِكَ

قبول کر لے میں نے اس دعا کے ذریعے تجھے پکارا ہے اور امید رکھتا ہوں کہ تو اسے رد نہ کرے گا کیونکہ مجھے مہربانی اور رحمت کی

وَرَحْمَتِكَ - إِلِهِي نَتَ الذِّي لَا يُحْفِيْكَ سَائِلٌ، وَلَا يَنْقُصْكَ نَائِلٌ، نَتَ كَمَا تَقُولُ

معرفت ہے میرے معبدو! تو وہ ہے جس سے سائل کو اصرار نہیں کرنا پڑتا اور عطا کرنے سے تجھ میں کمی نہیں آتی تو ایسا ہے جیسا تو بتانا

وَفَوْقَ مَا نَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي سَدْ لُكَ صَبِرًا جَمِيلًا وَفَرَجاً قَرِيبًا وَقَوْلًا صَادِقًا وَجَرَا

ہے اور اس سے بلند ہے جیسا ہم کہتے ہیں اے معبدو! میں مانگتا ہوں تجھ سے بہترین صبر جلدتر کشائش سچ بولنے کی توفیق اور بیش تر ثواب

عَظِيمًا، سَدْ لُكَ يَا رَبَّ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ عَلِمْ، سَدْ لُكَ اللَّهُمَّ مِنْ

کی عطائیگی اے پوردگار! میں تجھ سے ہر بھائی کا سوال ہوں جسے تو جانتا ہے اور میں نہیں جانتا اے اللہ!

میں تجھ سے

خَيْرٌ مَا سَدَّ لَكَ مِنْهُ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ، يَا خَيْرَ مَنْ سُئِلَ، وَجُودَ مَنْ عُطِئَ،

وہ چیز مانگتا ہو جو تیرے نیک بندے تجھ سے مانگتے ہیں اے بہترین مسئول اور عطا کرنے والوں میں بہترین
عَطِينِي سُؤْلِي فِي نَفْسِي وَهُلِي وَوالِدِي وَوُلْدِي وَهُلِ حُزَانِي وَإِخْوَانِي فِيَكَ

میں اپنے لیے اپنے کنبے اپنے والدین کے لیے اپنی اولاد تعلقداروں اور دینی بھائیوں کے لیے جو چاہتا ہوں عطا
فرما اور میری

وَرَغْدَ عَيْشِي وَظَهِيرَ مُرْوَتِي وَصَلْحَ جَمِيعَ حَوَالِي وَاجْعَلْنِي مِمْنَ طَلْتَ عُمْرَهُ

زندگی بہترین میری اچھائی ظاہر اور میرے تمام حالات کو سدهار دے اور مجھے ان لوگوں میں قرار دے جن کو
تو نے لمبی عمر دی

وَحَسَنَتْ عَمَلَهُ، وَتَمْمَتْ عَلَيْهِ نِعْمَتَكَ، وَرَضِيَتْ عَنْهُ، وَحَبَيْبَهُ حَيَاةً طَيِّبَهُ فِي

ان کے عمل کو نیک گردانا ان کو اپنی بہت سی نعمتیں عطا کیں اور تو ان سے راضی ہو گیا اور ان کو پاکیزہ زندگی
بخشی جس میں وہ

دَوْمِ السُّرُورِ، وَسُبَّاغِ الْكَرَامَةِ، وَتَمِ الْعَيْشِ إِنَّكَ تَفْعَلُ مَا تَشَاءُ وَلَا يَفْعَلُ مَا

سدا خوش ریے ان کو عزت دار بنایا اور روزگار کو مکمل فرما کیونکہ خود تو جو چاہے کرتا ہے اور جو تیرا غیر
چاہے تو

يَشَاءُ غَيْرُكَ . اللَّهُمَّ خُصِّنِي مِنْكَ بِخَاصَّةٍ ذِكْرِكَ، وَلَا تَجْعَلْ شَيْئًا مِمَّا تَقْرَبُ بِهِ

وہ نہیں سکتا اے معبود! مجھے اپنے ذکر کے ساتھ خاص فرما اور رات کے وقتوں اور دن کے گوشوں میں جس
عمل

فِي آنَائِ اللَّيْلِ وَطَرَافِ النَّهَارِ رِيَائِي وَلَا سُمْعَةً وَلَا شَرَا وَلَا بَطَرَا، وَاجْعَلْنِي

سے تیرا تقرب چاہتا ہوں اس میں میری طرف سے ریا اور تعریف کی خواہش خودستائی اور بڑائی کا احساس نہ
آنے دے اور مجھے ان

لَكَ مِنَ الْخَاشِعِينَ . اللَّهُمَّ عَطِينِي السَّعَةَ فِي الرِّزْقِ، وَالآمِنَ فِي الْوَطَنِ، وَفُرْقَةَ

میں قرار دے جو تجھ سے ڈرتے ہیں اے معبود! مجھے روزی میں کشائش وطن میں امن اور میرے
الْعَيْنِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ، وَالْمَقَامِ فِي نِعْمَكَ عِنْدِي، وَالصَّحَّةُ فِي الْجِسْمِ،

رشته داروں اور میرے مال اور میری اولاد کے بارے میں خنکی چشم فرما اور اپنی نعمتوں میں مجھے خصوصی
حصہ، بدن میں صحت و درستی

وَالْقُوَّةُ فِي الْبَدَنِ، وَالسَّلَامَةُ فِي الدِّينِ، وَاسْتَعْمِلْنِي بِطَاعَتِكَ وَطَاعَةَ رَسُولِكَ

اور توانائی دے اور دین میں سلامتی عنایت فرما اور مجھے ایسے عمل کی توفیق دے کہ میں تیری بندگی اور
تیرے رسول

مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بَدَا مَا اسْتَعْمَرْتَنِي، وَاجْعَلْنِي مِنْ وَفَرِ عِبَادِكَ عِنْدَكَ

حضرت محمد کی فرمانبرداری میں رہوں جب تک تو مجھے زندہ رکھے مجھے اپنے ان بندوں میں قرار دے جن
کا حصہ تیرے ہاں

نَصِيبًا فِي كُلِّ خَيْرٍ نَزَلْتَهُ وَنَنْزِلُهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا نَثَ مُنْزَلٌ

ان بھلائیوں میں بہت زیادہ ہے جو تو نے نازل کیں اور شہرِ رمضان میں اور شبِ قدر میں اور جو تو

ہر سال کے دوران

فِي كُلّ سَنَةٍ مِنْ رَحْمَةِ تَنْشِرِيَا وَعَافِيَةِ تُلْبِسِهَا وَبَلِيَّةِ تَدْفَعِهَا وَحَسَنَاتِ تَتَقَبَّلُهَا

نازل کرتا ہے یعنی وہ رحمت جسے تو پھیلاتا ہے وہ آرام جو تو دیتا ہے وہ سختی جسے تو دور کرتا ہے وہ نیکیاں جو تو قبول کرتا ہے

وَسَيِّئَاتِ تَتَجَاوِرُ عَنْهَا، وَأَزْقَنِي حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ فِي عَامِنَا بَدَا وَفِي كُلِّ عَامٍ،

اور وہ گناہ جو تو معاف فرماتا ہے اور مجھے اپنے بیت الحرام کعبہ کا حج اس سال اور آئندہ سالوں میں بھی نصیب فرما اور

وَأَزْقَنِي رِزْقًا وَاسِعًا مِنْ فَضْلِكَ الْوَاسِعِ، وَاصْرِفْ عَنِّي يَا سَيِّدِي الْأَسْوَاءِ

مجھ کو اپنے وسعت والے فضل سے کشادہ رزق دے اور اسے میرے سردار بری چیزوں کو مجھ سے دور رکھ

وَأَقْضِ عَنِّي الدِّينَ وَالظُّلَمَاتِ حَتَّى لَا تَذَرِّي بِشَيْءٍ مِنْهُ، وَخُذْ عَنِّي إِسْمَاعِ

میرے قرض اور ناحق لی ہوئی چیزوں کو میرے طرف سے لوٹا دے حتی کہ مجھ پر ایدا نہ رپے اور میرے دشمنوں حاسدوں

وَبَصَارِ عَدَائِي وَحُسَادِي وَالْبَاغِينَ عَلَىَّ، وَأَنْصُرِنِي عَلَيْهِمْ، وَقَرَّ عَيْنِي وَفَرَّخْ

اور مخالفوں کے کان اور آنکھیں میری طرف سے بند کر دے اور ان کے مقابل میری مدد فرما میری آنکھیں ٹھنڈی کر اور میرے دل

قَلِيلٍ، وَاجْعَلْ لِي مِنْ هَمٌ وَكَبِيرٍ فَرَجاً وَمُخْرِجاً وَاجْعَلْ مَنْ رَادَنِي بِسُوءِ مِنْ

کو فرحت دے میری تکلیف اور پریشانی کے دور ہوجانے کا ذریعہ پیدا کر دے تیری ساری مخلوقات میں سے جو جو میرے لیے برا

جَمِيعِ خَلِقَ تَحْتَ قَدَمَيِّ وَأَكْفَنِي شَرَّ الشَّيْطَانِ وَشَرَّ السُّلْطَانِ وَسَيِّئَاتِ عَمَلِي

ارادہ رکھتا ہے اسے میرے پاؤں تلے ڈال دے اور شیطان و سلطان کے شر اور بڑے اعمال سے بچنے میں میرے مدد فرما

وَطَهِرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ كُلُّها وَجِرْنِي مِنَ التَّارِ بِعْفُوكَ، وَدَخْلِنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ،

اور مجھے سب گناہوں سے پاک صاف کر دے اپنی درگذر کے ساتھ مجھے جہنم سے پناہ دے اپنی رحمت سے مجھے جنت میں داخل کر

وَزَوْجْنِي مِنَ الْحُورِ الْعِينِ بِفَضْلِكَ، وَلِحْقْنِي بِوْ لِيائِكَ الصَّالِحِينَ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ

اپنے فضل سے حور العین کو میری بیوی بنادے اور مجھے اپنے پیاروں اور نیکوکاروں کے ساتھ جگہ دے جو حضرت محمد (ص) اور ان کی خوش

الْأَبْرَارِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْأَخْيَارِ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِمْ وَعَلَى جَسَادِهِمْ وَرَواحِهِمْ

اطوار آل (ع) ہیں اور پاکیزہ شفاف اور پاک دل ان پر اور ان کے جسموں پر اور ان کی روحوں پر رحمت فرما اور ان پر وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ إِلَهِي وَسَيِّدي وَعَزْنِي وَجَلَالِكَ لَأَنْ طَالِبَتِي بِذُنُوبِي

رحمت خدا اور اس کی برکتیں ہوں میرے اللہ و میرے آقا! تیری عزت و جلال کی قسم کہ اگر تو میرے گناہوں کی بازپرس کرے گا

لَا طَالِبَنِكَ بِعَفْوِكَ، وَلَأَنْ طَالِبَتِي بِلُؤْمِي لَا طَالِبَنِكَ بِكَرْمِكَ، وَلَأَنْ دَخَلْتِي

تو میں تیرے عفو کی خواہش کروں گا اگر تو نے میرے پستی پر پوچھ گچھ کی تو میں تیری مہربانی کی تمبا کروں

گا اگر تو مجھے دوزخ میں

النَّارَ لِأَخْبِرَنَّ هَلَ النَّارِ بِحُبْيٍ لَكَ - إِلَهِي وَسَيِّدِي إِنْ كُنْتَ لَا تَعْفِرُ إِلَّا

ڈالے گا وہ میں وہاں کے لوگوں کو بتاؤں گا کہ میں تجھ سے محبت کرتا رہا ہوں میرے معبد میرے سردار! اگر تو نے اپنے پیاروں

لَاوَ لِيَائِكَ وَهَلِ طَاعَتِكَ فَإِلَى مَنْ يَفْرَغُ الْمُذْنِبُونَ وَإِنْ كُنْتَ لَا تُكْرِمُ إِلَّا هَلَ الْوَفَاءِ

اور فرمانبرداروں کے سوا کسی کو معافی نہ دی تو گناہ گار لوگ کس سے فریاد کر سکیں گے اور اگر تو صرف اپنے وفا داروں کو عزت عطا فرمائے گا

بِكَ فَإِنْ يَسْتَغْيِثُ الْمُسِيَّرُونَ إِلَهِي إِنْ دَخَلْتَنِي النَّارَ فِي ذِلِكَ سُرُورُ عَدُوِّكَ،

تو پھر خطا کار لوگ کس سے داد و فریاد کریں گے میرے معبد! اگر تو مجھے جہنم میں ڈالے گا تو اس میں تیرتے دشمنوں ہی کو خوشی ہوگی

وَإِنْ دَخَلْتَنِي الْجَنَّةَ فَفِي ذِلِكَ سُرُورُ نَبِيِّكَ، وَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمْ نَسْرُورَ نَبِيِّكَ

اور اگر تو نے مجھے جنت میں داخل کیا تو اس میں تیرتے نبی(ص) کو مسرت ہوگی اور قسم بخدا کہ میں یہ جانتا ہوں کہ تجھے اپنے دشمن

حَبُّ إِلَيْكَ مِنْ سُرُورٍ عَدُوِّكَ. أَللَّهُمَّ إِنِّي سَدَ لُكَ، نَ تَمْلَأُ قَلْبِي حُبًّا لَكَ، وَخَشْيَةً

کی خوشی کی نسبت اپنے نبی(ص) کی خوشی منظور ہے اے اللہ! میں سوالی ہوں تجھ سے کہ میرے دل کو اپنی محبت سے اپنے رعب سے اور

مِنْكَ وَتَصْدِيقًا بِكِتَابِكَ وَإِيمَانًا بِكَ وَفَرَقًا مِنْكَ وَشَوْفًا إِلَيْكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ

اپنی کتاب کی تصدیق سے بھردے نیز میرے دل کو ایمان خوف اور شوق سے پر کر دے اے بزرگ اور عزت کے مالک!

حَبْبٌ إِلَى لِقَائِكَ، وَحَبْبٌ لِقَائِي، وَاجْعَلْ لِي فِي لِقَائِكَ الرَّاحَةَ وَالْفَرَجَ وَالْكَرَامَةَ .

میرے لیے اپنی حضوری محبوب بنا اور مجھ سے ملاقات کو محبوب رکھ اور میرے لیے اپنی ملاقات کو خوشی کشادگی اور فخر و عزت کا ذریعہ بنا

اللَّهُمَّ لْحِقْنِي بِصَالِحٍ مِنْ مَاضِي، وَاجْعَلْنِي مِنْ صَالِحٍ مِنْ بَقِيَ وَحْدَنِي سَبِيلَ

اے معبد! مجھے گزرے ہوئے نیک لوگوں سے ملحق فرمادے اور موجودہ نیک لوگوں میں شامل کر دے میرے لیے نیکوکاروں

الصَّالِحِينَ، وَعِنِّي عَلَى نَفْسِي بِمَا ثَعِيْنُ بِهِ الصَّالِحِينَ عَلَى نَفْسِهِمْ، وَاحْتِمْ

کا راستہ مقرر کر دے اور میرے نفس کے بارے میں میری مدد کر جیسے تو اپنے نیک بندوں کی ان کے نفسوں پر مدد فرماتا ہے میرے عمل

عَمَلِي بِحَسِنِي وَاجْعَلْ ثَوَابِي مِنْهُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ وَعِنِّي عَلَى صَالِحٍ مَا عَطَيْتَنِي

کا انجام خیر کے ساتھ کر اور اپنی رحمت سے اس کے ثواب میں مجھے جنت عطا فرما اور جو نیک عمل تو نے مجھے عطا کیا ہے

وَثَبَّتْنِي يَا رَبِّ وَلَا تَرْدَنِي فِي سُوئِ اسْتَنْقَدْتَنِي مِنْهُ يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ .

اس پر مجھ کو ثابت قدم رکھ اے پالنے والے اور جس برائی سے مجھے نکالا ہے اس کی طرف نہ پلٹا اے جہانوں کے پوروں دگار! اے

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْدَ لُكَ إِيمانًا لَا جَلَ لَهُ دُونَ لِقائِكَ، حَبِّنِي مَا حَبَّيْتَنِي عَلَيْهِ وَتَوَفَّنِي
معبود! میں تجھ سے وہ ایمان مانگتا ہوں جو تیرتے حضور میری پیشی سے پہلے ختم نہ ہو مجھے زندہ رکھنا ہے
تو اسی پر زندہ رکھ اور موت

إِذَا تَوَفَّيْتَنِي عَلَيْهِ وَأَبْعَثْنِي إِذَا بَعْثَتَنِي عَلَيْهِ وَبَرِّ قَلْبِي مِنَ الرِّيَاءِ وَالشَّكِّ وَالسُّمْعَةِ
دینی ہے تو اسی پر دے جب مجھے اٹھائے تو اسی پر اٹھا کھڑا کر اور میرے دل کو دین میں دکھا دے شک اور
ستائش طلبی سے

فِي دِينِكَ حَتَّى يَكُونَ عَمَلِي خَالِصًا لَكَ . الَّهُمَّ عَطِنِي بَصِيرَةً فِي دِينِكَ، وَفَهْمًا
پاک رکھ یہاں تک کہ میرا عمل تیرتے لیے خاص ہوجائے اے معبدو! مجھے اپنے دین کی پہچان اپنے حکم
فِي حُكْمِكَ وَفِقْهًا فِي عِلْمِكَ وَكِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِكَ وَوَرَعًا يَحْجُرْنِي عَنْ مَعَاصِيكَ
کی سمجھ اور اپنے علم کی سوچہ بوجہ عنایت فرما اور مجھے اپنی رحمت کے دونوں حصے دے اور ایسی
پرہیزگاری دے جو مجھے تیری نافرمانی سے روکے

وَبَيْضَ وَجْهِي بِنُورِكَ وَاجْعَلْ رَغْبَتِي فِيمَا عِنْدَكَ، وَتَوَفَّنِي فِي سَبِيلِكَ وَعَلَى مِلَّةِ

اور میرے چہرے کو اپنے نور سے روشن فرما میری چاہت اس میں قرار دے جو تیرتے پاس ہے اور مجھے اپنی راہ
میں اور اپنے رسول(ص)

رَسُولِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي عُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْفَشَلِ وَالْهَمْ

کے گروہ میں موت دے کہ ان پر اور ان کی آل(ع) پر خدا کی رحمت ہو اے معبدو! میں سستی، بدالی، پریشانی،
وَالْجُنُبِ وَالْبُخْلِ وَالْغَفْلَةِ وَالْقَسْوَةِ وَالْمَسْكَنَةِ وَالْفَقْرِ وَالْفَاقَةِ وَكُلُّ بَلِيَّةٍ وَالْفَوَاحِشِ

بزدلی، کنجوسی، غفلت، سنگدلی، خواری اور فقر و فاقہ سے تیری پناہ لیتا ہوں اور تمام سختیوں اور بے حیائی
مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، وَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَقْنَعُ، وَبَطْنٍ لَا يَشْبَعُ،
کے ظاہر اور پوشیدہ کاموں سے تیری پناہ لیتا ہوں اور تیری پناہ لیتا ہوں سیر نہ ہونے والے نفس پر نہ
ہونیوالیشکم، نہ ڈرنے والے

وَقَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَدُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ، وَعَمَلٍ لَا يَنْفَعُ، وَعُوذُ بِكَ يَا رَبَّ عَلَى نَفْسِي

دل، سنی نہ جانے والی دعا اور فائدہ نہ دینے والی کام سے اور تیری پناہ لیتا ہوں اے پالنے والے اپنے نفس
وَدِينِي وَمَالِي وَعَلَى جَمِيعِ مَا رَزَقْتَنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، إِنَّكَ نُّنَّ السَّمِيعُ

اپنے دین اپنے مال اور جو تو نے مجھے دیا ہے اس میں راندھے ہوئے شیطان سے بے شک تو سننے
الْعَلِيُّمُ . اللَّهُمَّ إِنَّهُ لَا يُحِيرُنِي مِنْكَ حَدْ، وَلَا حِدْ مِنْ دُوْنِكَ مُلْتَحَدًا، فَلَا تَجْعَلْ

جاننے والا ہے اے معبدو! سج تو یہ ہے کہ تجھ سے مجھے کوئی پناہ نہیں دے سکتا نہ ہی تیرتے سوا کوئی پناہ
گاہ پاتا ہوں پس میرے نفس کو

نَفْسِي فِي شَيْءٍ مِنْ عَذَابِكَ، وَلَا تَرْدَنِي بِهَلَكَةٍ وَلَا تَرْدَنِي بِعَذَابٍ لِيْمِ اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ

اپنی طرف کے کسی عذاب میں نہ ڈال اور نہ مجھے کسی تباہی کی طرف پلٹا اور نہ مجھے دردناک عذاب کی طرف
روانہ کر اے معبدو! میرا

مِنْ وَعْلِ ذِكْرِي وَأَرْفَعْ دَرَجَتِي وَحُطْ وِزْرِي وَلَا تَذْكُرْنِي بِخَطِيئَتِي وَاجْعَلْ

عمل قبول فرما میرے ذکر کو بلند کر میرے مقام کو اونچا کر اور میرے گناہ مٹادھے مجھے میرے گناہوں کے
ثواب مَجْلِسِي، وَثواب مَنْطِقِي، وَثواب دُعائِ رِضاَ وَالْجَنَّةَ، وَعَطِينِي يَا رَبِّ

ساتھ یاد نہ فرما اور میرے بیٹھنے کا ثواب اور میری دعا کا ثواب اپنی خوشنودی و جنت کی
شکل میں دے اور اے

جَمِيعَ مَا سَدَ لْتُكَ وَزِدْنِي مِنْ فَضْلِكَ إِنِّي إِلَيْكَ راغِبٌ يَا رَبَّ

پالنے والے! وہ سب کچھ دے جو میں نے مانگا ہے اور اپنے فضل سے اس میں اضافہ کر دے ہے شک میں تیری
چاہت رکھتا ہوں

الْعَالَمِينَ - أَللَّهُمَّ إِنَّكَ تَرْزُلُ فِي كِتَابِكَ نَعْفُوَ عَمَّنْ ظَلَمَنَا وَقَدْ ظَلَمَنَا

اے جہانوں کے پالنے والے اے معبدو! بے شک تو نے اپنی کتاب میں یہ حکم نازل کیا ہے کہ جو ہم پر ظلم کرے
اسے معاف کر دیں

نُفْسَنَا فَاعْفُ عَنَّا فَ إِنَّكَ وَلِي بِذِلِّكَ مِنَّا، وَمَرْتَنَا نَ لَا تَرْدَ سَائِلًا عَنْ

ضرور ہم نے اپنے نفسوں پر ظلم کیا تو ہمیں معاف فرمایا تو ہم سے زیادہ اس کا اہل ہے تو نے ہمیں حکم دیا
کہ ہم سوالی کو اپنے

بُواِنَا وَقَدْ جِئْتَكَ سَائِلًا فَلَا تَرْدَنِي إِلَّا بِقَضَائِ حاجَتِنِي، وَمَرْتَنَا

دوازوں سے نہ ہٹائیں اور میں تیرے حضور سوالی بن کے آیا ہوں پس مجھے دور نہ کر مگر جب میری حاجت
پوری کر دے تو نے ہمیں

بِالْإِحْسَانِ إِلَى مَا مَلَكْتَ يَمَانُنَا وَنَحْنُ رِقَاؤُكَ فَعَتَقْ رِقَابُنَا مِنَ النَّارِ يَا مَفْرَعَنِي

حکم دیا کہ جو افراد ہمارے غلام ہیں ہم ان پر احسان کریں۔ اور ہم تیرے غلام ہیں پس ہماری گردیں آگ سے
آزاد فرما اے وقت

عِنْدَ كُرْبَتِي، وَيَا عَوْتِي عِنْدَ شِدَّتِي، إِلَيْكَ فَزِعْتُ، وَبِكَ اسْتَغْثُتُ وَلَذْتُ، لَا لَوْذُ

مصیبت میری پناہ گاہ اے سختی کے بندگام میرے فریاد رس تجھ سے فریاد کرتا ہوں اور تجھ سے داد خواہ ہوں
میں پناہ چاہتا ہوں تیری نہ

بِسِواَكَ، وَلَا طَلْبُ الْفَرَجِ إِلَّا مِنْكَ، فَغِثْنِي وَفَرَّجْ عَنِّي يَا مَنْ يَقْبَلُ الْيَسِيرَ وَيَعْفُو

کسی اور کی اور سوائے تیرے کسی سے کشائش کا طالب نہیں ہوں پس میری فریاد سن اور ریائی دے اے وہ جو
قیدی کو چھڑاتا ہے اور

عَنِ الْكَثِيرِ، افْبِلْ مِنِي الْيَسِيرَ وَأَعْفُ عَنِ الْكَثِيرِ، إِنَّكَ نُثَ الرَّحِيمُ

بہت سارے گناہ معاف کرتا ہے میرے تھوڑے عمل کو قبول فرمा اور میرے بہت سارے گناہ معاف کر دے بیشک تو
بہت رحم کرنیو والا

الْعَفْوُرُ - أَللَّهُمَّ إِنِّي سَدَ لُكَ إِيمَانًا تُبَاشِرُ بِهِ قَلْبِي، وَيَقِينًا صادِقًا حَتَّى عَلَمَ نَهْ

بہت بخشنے والا ہے اے معبدو! میں تجھ سے ایسا ایمان و یقین مانگتا ہوں جو میرے دل میں جما رہے یہاں
تک کہ میں سمجھوں کہ مجھے

لَنْ يُصِيبَنِي إِلَّا مَا كَتَبْتَ لِي، وَرَضِينِي مِنَ الْعَيْشِ بِمَا قَسْمَتَ لِي، يَا رَحْمَ الرَّاحِمِينَ -

کوئی چیز نہیں پہنچتی سوائے اس کے جو تو نے میرے لیے لکھی ہے اور مجھے اس زندگی پر شاد رکھ جو تو نے
میرے لیے قرار دی اے سب سے زیادہ رحم کرنے والے۔